大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百四十五號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

中共八屆十一中全會是我國社會主義革命新階段的里程碑

毛主席是中國革命的偉大舵手

社會主義國家在完成社會主義改造以後走什麼道路
毛主席在理論上已回答此問題在實踐裏正逐步解決

人民日報社論

〔新華社北京十五日電〕「人民日報」……

公報儼若春雷 全國反響熱烈

是宣言書、進軍號、動員令

許多地方傾城通宵慶祝

人們指出：永遠跟毛主席走，就能把祖國建設成爲永不變色的社會主義鐵打江山，就能對全人類解放事業作出更大貢獻。

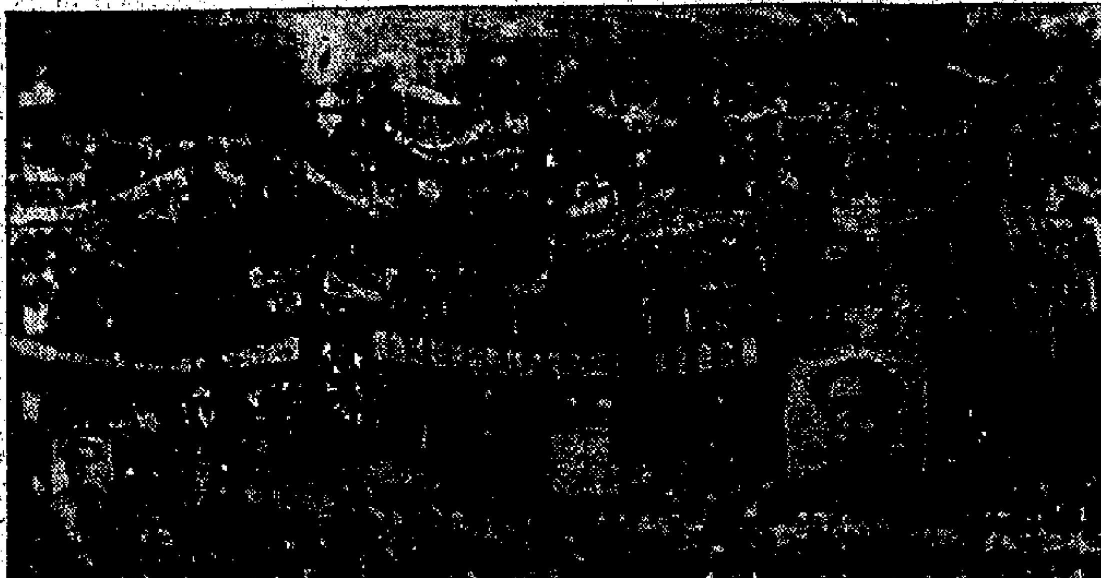
【本報綜合報道】據北京十五日消息：全國各族人民滿懷無比高昂的革命豪情，用最火熱的語言，最響亮的歡聲，縱情熱烈歡呼黨的八屆十一中全會公報的發表。廣大革命羣衆歡呼公報的發表是毛澤東思想的偉大勝利，指出……

公報是把我國無產階級文化大革命和社會主義革命進行到底的宣言書，是徹底摧毀舊世界的新的進軍號，是建設新世界新的動員令。「山在歡呼，海在歡笑，紅日東升，明燈高照，黨中央發公報，毛澤東思想紅旗舉得高，……」

具有劃時代意義的中國共產黨第八屆中央委員會第十一次全體會議公報，猶如一聲巨大的春雷，在我們偉大祖國的廣闊土地上激起了最強烈的反響。

全國億萬人民，懷着無比高昂的革命豪情，以最熱烈地歡呼黨中……

飛機空投……安徽省……



哈爾濱廿萬人冒雨遊行

長春工農兵會演 歌頌毛澤東思想

毛澤東思想是命根子

解放軍報社論

西哈努克電周總理 保證兩國團結一致

對中國友好接待柬科學家表感謝

京滬發行「毛澤東選集」一天逾三十六萬冊

各地新華書店一片節日景象

分別參觀武漢和西安 日本尼泊爾科學家讚揚用毛主席著作

全軍準備一聲令下 開赴援越抗美前線

僑中國貨公司
八週年紀念
大減價
送贈大
最后六天
至八月廿一日止

波來古民軍粉碎美軍萬人「掃蕩」
美軍兩連遭全殲
民軍響應胡志明號召到處伏擊美軍

【新華社河內十五日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方嘉萊省解放武裝力量，響應胡志明主席的偉大戰鬥號召，從七月二十四日到八月八日，共消滅美國侵略軍七百多名，其中全殲美軍一個連和三個排，擊毀敵人軍車七輛，繳獲大批武器。

美國強盜爲了挽救它在越南南方戰場上的被動局面和爲鞏固在波來古的美國第四步兵師第二旅擴大「安全地帶」，七月二十四日糾集了美國第二十五步兵師和第一騎兵師的兩個旅以及南朝鮮傀儡軍，共一萬多人，在許多飛機、大砲和裝甲車的掩護下，對波來梅地區和十九號公路一帶的保干一德基地區發動大規模「掃蕩」。

嘉萊省解放武裝力量在敵人「掃蕩」的第一天，就在波來梅地區打了一場漂亮的伏擊戰，給敵人以迎頭痛擊，全殲一支美軍車隊，擊毀敵人軍車五輛，其中有裝甲車三輛，打死、打傷美軍近七十名。[illegible]直升飛機，把兩個連的美軍運到波來梅西面三十公里的依阿德地區清剿。解放武裝力量立即[illegible]

[illegible]森林透露。

[illegible]，解放武裝力量還用迫擊砲襲擊了朱萊西北三[illegible]俊市偽政府的總部。在這次襲擊中，被解放武裝力量打死打傷的不僅有偽政權人員，而且還有美國「顧問」。法新社的消息說，連日來解放武裝力量在這個地區的接連襲擊，是對美國在南越的兩大基地——峴港和朱萊——的「直接威脅」。

十日和十一日，解放武裝力量連續三次襲擊了從西貢通往頭頓的公路。十一日晚，距離西貢七十公里的一個偽軍步兵兵營也遭到了解放武裝力量的追擊砲的轟擊。十三日，聯結西貢和頭頓的公路已被解放武裝力量切斷。據西方通訊社的消息透露，在西貢以東五十里的公路附近「發生了激戰」。美偽軍「開往頭頓的車輛不得不折回」。

【路透社南越朱萊山十五日電】美軍今天比過去任何時候更加深入橫跨柬埔寨邊境的朱萊山，那裏的叢林山長久以來都是民軍的一個安全隱蔽所。

戰地司令官說，美軍在許多地方，每打算移動一下，便遭到密集砲火襲擊。受傷的人已用擔架被上直升機運出叢林。

朱萊山在西貢以北二百二十哩，離柬埔寨約三哩。那裏昨天爆發了一戰鬥。當時第一騎兵師一連人向山上移動，中了估計有一營民軍的埋伏。從那時起，民軍和美國騎兵部隊一直在斷斷續續地戰鬥。

自從昨天發生激戰以來，美軍自認傷亡「輕微」。

亞非團結運動大發展
予美帝蘇修沉重打擊
廖承志在森納那亞克招待會指出
書記處在北京成立爲蘇修搞巴庫分裂會敲喪鐘

[illegible]外友協會長楚圖南和各有關方面負責人，應邀出席了招待會。

森納那亞克在招待會上祝酒，他說，今天是亞非作家運動中值得紀念的一天。常設局執行書記處成立後將作出一切安排，使第三屆亞非作家大會取得更大的成功。他希望朋友們對執行書記處的工作給以合作、幫助和指導。他說，我們將進一步加強亞非作家和人民的團結和友誼，直到取得最後勝利。

他提議爲亞非作家和人民的反對帝國主義、反對新老殖民主義、[illegible]

廖承志在招待會上致詞，他說，今天亞非作家常設局執行書記處的成立，是對蘇聯修正主義領導集團企圖在巴庫召開的亞非作家分裂會議敲起了葬禮的喪鐘。他說，亞非作家團結運動正在衝破一切困難，戰勝驚濤駭浪，一浪高過一浪地向前推進。

廖承志說，今年以來，亞非作家團結運動取得了巨大的進展。他指出，在北京召開的亞非作家緊急會議是一個具有世界意義的勝利；常設局秘書長森納那亞克和夫人衝破一切困難來到中國，在上海同亞非各國作家風合在一起，就是一個勝利；在森納那亞克秘書長親自主持下成立了常設局執行書記處，又是一個巨大勝利。今天常設局的成員和執行書記處全體[illegible]

[illegible]志，同樣嚴禁止原子彈世界運動光榮傳統而退出東京世界大會的高舉反帝、反修旗幟的朋友聚會，又是一個巨大勝利。他說，這些勝利都給予了華盛頓美國帝國主[illegible]

[illegible]反對修正主義鬥爭的勝利，特別是中國今天正在進行的偉大的文化大革命，爲毛澤東主席對全世界被壓迫人民的鬥爭所給予的偉大政治領導而乾杯。

蘇充美帝頭號幫兇
同爲世界人民之敵
亞非作家常設局秘書長昨發表聲明
譴責蘇修助美侵越搞分裂活動罪行

【據新華社北京十五日電】亞非作家常設局秘書長森納那亞克今天在北京舉行的亞非作家常設局執行書記處成立會上，宣讀了「亞非作家常設局關於蘇聯修正主義者的進一步分裂活動的聲明」。聲明嚴厲譴責了蘇聯修正主義者是分裂亞非作家運動的主謀，是破壞亞非人民和亞非作家反帝鬥爭事業的罪魁禍首。

聲明說到，常設局已經注意到，蘇聯分裂主義者正在加緊破壞活動，企圖在巴庫召開一個分裂會議。

聲明揭露蘇聯分裂主義者在亞非作家中擴展他們修正主義的投降政策，目的在於破壞亞非作家和人民的革命精神以及他們的鬥爭，以便加緊推行同美帝國主義進行全面合作主宰世界的路線。

聲明嚴厲譴責蘇聯修正主義集團在美國擴大侵越戰爭過程中，一直在扮演着第一號幫兇的角色。蘇聯分裂主義者召開巴庫分裂會議，就是妄想要以美國的「和平騙局」來欺騙人們，現在非常清楚，美帝國主義者以及蘇聯修正主義者都是亞非人民的敵人，也是非洲、亞洲和全世界人民的敵人。

[illegible]幾天又在峴港和朱萊之間以及西貢附近不斷襲擊美偽軍，使敵人遭到[illegible]

[illegible]，人大常委會副委員長、中國亞非團結委員會主席廖承志，對[illegible]

亞非作家常設局書記處
昨在北京正式宣佈成立
將立即展開工作籌開三屆亞非作家大會

【新華社北京十五日電】亞非作家常設局執行書記處今天在北京正式宣布成立。這是繼亞非作家緊急會議後，在亞非作家運動史上的又一重大發展。

亞非作家常設局秘書長森納那亞克在成立會上宣讀了「亞非作家常設局成立執行書記處的公報」，正式宣布亞非作家常設局執行書記處今天在北京成立。

森納那亞克並且宣讀了「亞非作家常設局關於蘇聯修正主義者的進一步分裂活動的聲明」，強烈地譴責蘇聯修正主義陰謀召開巴庫分裂會議，妄想以蘇聯的「和平」[illegible]和」騙局來欺騙人們，從而進一步分裂亞非作家運動，出賣亞非人民的反帝鬥爭事業。

執行書記處是根據在北京召開的亞非作家緊急會議所通過的「加強亞非作家運動的決議」以及一九六六年七月十二日常設局會議關於在北京設立亞非作家常設局執行書記處的決定而成立的。執行書記處將立即開始它協助完成亞非作家緊急會議和常設局的決定以及籌備在中國召開第三屆亞非作家大會的工作。

北越人民響應胡志明主席號召決抗到底 北越民兵自衛隊員們聽到胡志明主席的「告全國同胞書」後，馬上在陣地上集會，決心克服一切困難，不怕一切犧牲，一道把抗美救國鬥爭進行到底。（新華社傳真照片）

美又亂炸南越村莊
炸死炸傷近六十人

【美聯社西貢十五日電】今天又發現美國飛機兩次誤炸南越居民。由上星期二起，此種事件一共發生過四次。在最近兩次誤炸中，據說共炸死村民九人，炸傷五十人。

據說其中一宗是前天發生在南北越交界的非軍事區內。美軍發言人說，美機在該區南部一號公路附近一座村內投下炸彈，炸死越南平民四名，炸傷三十九人。

另一宗事件是上星期五發生在湄公河三角洲內一個村內，計炸死村民五人，並炸傷十五人。

美機盲目掃射偽軍
偽軍還擊打落美機

【路透社倫敦十五日電】北越通訊社今天報道，南越「政府」部隊決定「以牙還牙」對付美國人，他們於七月二十七日在嘉定省的安寗新村擊落一架美國直升機。

北越通訊社引述了南越民軍解放通訊社的消息，這項消息說，當三架美國直升機向這些南越「政府」軍盲目開火時，他們正在參加他們部隊中死亡士兵的葬禮，有兩人被擊斃，另有幾人受傷。

該通訊社說，這些南越「政府」軍隨即掉轉槍口對正美國人開槍，擊落[illegible]來又舉行會議，要求美國人賠償損失，並讓他們恢復平民生活。

[illegible]義者毛澤東領導之下進行的。他表示確信，拉丁美洲一切真正革命的作家和知識分子將把他們亞非戰友的勝利看作是他們自己的勝利，並且將支持他們。

招待會結束時，森納那亞克熱情地舉杯高呼：「偉大的中國七億人民的偉大領袖毛澤東主席萬歲！」

應邀出席招待會的，還有在北京的亞非作家常設局成員國代表、由東京世界大會代表，以及退出東京世界大會後到達北京的各國朋友，和其他在北京的外國朋友。

[illegible]的亞非作家團結起來，爲全世界革命人民的大團結作出新的貢獻。

[illegible]爲維護禁止原子彈世界運動光榮傳統而退出東京世界大會的哥倫比亞朋友桑佩爾，也在招待會上祝酒，他說，亞非作家常設局執行書記處在中國成立具有特殊重要意義。中國正在進行一場史無前例的無產階級文化大革命，這場革命是在全世界真正革命者的領袖、我們時代最偉大的馬克思列寧主[illegible]

美將大舉增兵南越
圖改變湄公區劣勢

【法新社西貢十五日電】在即將來到的幾個月中，美國增援部隊將比過去加速，陸續增援部隊源源開到，美軍司令部不久就可以將美國戰鬥部隊實實投入湄公河三角洲的作戰中。

許多美軍官認爲現在美國在這個地區所作的努力不夠。這個戰區包括南越六分之一的地區，佔三分之一的人口。這個地區是民軍主要據點。許多美軍官已作此要求，他們說，有了更多的增援部隊開到，所謂分工的政策就需要予以結束。美軍在分工的名義下，主要是部署在人煙稀少的地區。

美軍人力的增加和投入三角洲作戰，將強調美軍在南越戰爭中所扮演的重要角色。

湄公河三角洲從西貢正南流伸到金甌半島，它是印度支那傳統的糧倉，所產大米供應西貢到其他主要地區，並且向外國出口。但是在民軍的控制下，大米不再能運往西貢、順化、峴港以及其他在「政府」控制下的地區。

這些大米不運到西貢，而是運到西貢以北的民軍集結地區，相信也運到中越高地。

菲律賓及南韓砲灰
陸續啓行助美侵越

【路透社馬尼拉十五日電】據菲律賓武裝部隊總部今天在這裏說，將於明早搭乘美國空軍運輸機動身前往西貢，作爲菲律賓作戰團的第一批人員，獲准到南越的菲律賓部隊。

這支先頭部隊由一百人組成，其中都是醫藥、工兵及後勤人員。

武裝部隊參謀長馬塔對記者說，這一批人將作爲兩千人的工兵警衛作戰團和保安部隊組成的菲律賓作戰團和南越「政府」軍之間的聯絡員，以便做好菲律賓作戰團全部人員開到時的一切準備工作。

【美聯社西貢十五日電】南朝鮮第九師的輔助部隊約三百人今天開抵西貢，準備大部隊下月開到。這次開到的多爲後勤人員，前不久曾到一批工程兵，這批人員將爲第九師設立司令部。全師約一萬七千人。

南朝鮮在南越的軍隊，第九師九月開到後將達到四萬三千人，去年起已有「虎師」一萬七千人，此外還有「青龍」戰旅五千人，及工兵二千五百人。

全國政協常務委員
聶洪鈞在京病逝

【新華社北京十五日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員、中國共產黨黨員聶洪鈞同志，因患重病，醫治無效，於一九六六年八月十二日下午五時四十分在北京逝世，享年六十一歲。

聶洪鈞同志一九二五年七月在廣州農民運動講習所學習，同年十月參加中國共產黨，歷任湖北省委農民協會秘書長，鄂北特委書記，紅十軍政委，紅二方面軍政治部統戰部部長，中國共產黨中國人民抗日南下支隊委員會秘書長，湘鄂贛區黨委書記等職。全國解放後曾任湖北省人民政府副主席，中南區財政經濟委員會副主任，糧食部副部長等職。聶洪鈞同志從青年時代起就獻身於中國人民偉大的革命事業，是中國共產黨的好黨員，是中國人民的好戰士。

北京通訊

新型的大學校

人民解放軍北京部隊某部，憑着戰士們的一顆紅心和雙手，在渤海灘上改變了鹽鹼荒灘的面貌，創出了一個種植高產的糧倉來。使人驚異的是，這個一九六二年還是荒蕪的柏各莊農場到了去年，全農場七千多畝水稻，竟然達到平均畝產一千一百斤以上的紀錄，成爲全國軍墾稻田的一面紅旗。

更確切地說，在更深刻的意義上說，這不只是一個農場，而是一所新型的大學校——戰士們在這裏學政治，學軍事，學文化，又從事農業和副業生產，又參加批判資產階級的文化革命鬥爭。這才是真正值得我們嚮往與敬佩的。

「勞動大學煉紅心，主席思想育新人，能文能武會勞動，敢於立新向前進。」柏各莊農場戰士們的讚頌，是出於他們自己的親身體會。看一看他們中間一些人在思想上的巨大變化，就會使我們對這個新型大學有更加親切的認識。

不當文盲、「政治盲」

劉同壽，前年從安徽潁上縣農村北上入伍的時候，和一些新兵一樣，還是一個文盲。可是在班長的耐心幫助下，從「爲人民服務」五個字學起（這五個字他就學了四天），如今他讀「毛澤東著作選讀」，二十幾篇文章只剩一百多個生字。「解放軍報」，他基本上能夠看懂了。過去只能口頭編順口溜，現在會寫作了。在文化大革命中，劉同壽和戰友們批判資產階級，其中一些牛鬼蛇神一掃光。」

毛主席的著作提高了劉同壽的階級覺悟，促使他更努力地學習文化；文化程度提高了，又使得他能夠更好地領會毛主席著作的精神，更自覺地用毛澤東思想改造思想。他遇到困難的時候，就學「愚公移山」；有私心雜念的時候，就學「爲人民服務」；工作不認眞的時候，就用「紀念白求恩」裏「精益求精」的標準來檢查自己。劉同壽說得好：「學了毛主席著作，我摘掉文盲的帽子，還摘掉『政治盲』的帽子。」他現在擔任班長，並且榮獲二等功一次，是五好戰士。

知識青年工農化

柏各莊農場是工農青年知識化的學校，也是知識青年工農化的學校。去年在高中畢業後入伍的王懋春，經過一個時期的鍛煉，簡直判若兩人。他原是想在部隊裏幹出一點「名堂」來，將來好做一番「大事業」的。因此，初到農場時，怕苦怕累，嫌「屈才」之嫌。可是，班長也好，周圍的戰士也好，人家總把自己的勞動和中國革命、世界革命聯繫起來的，是身在稻田，心懷世界。

渤海之濱的大學

本報駐北京記者 唐理

新人在迅速成長起來。這樣的人，平時甘願犧牲個人利益，緊要關頭就能挺身而出，爲人民敢上刀山，下火海。這方面的突出代表是獨相魁。

獨相魁在一年之內三次調動工作，從飼養員改行當炊事員，又改行成爲飼養員。他是哪裏需要到哪裏去，幹什麼，愛什麼，鑽什麼。擔子越來越重，工作熱情卻有增無減。毛主席的「完全」、「徹底」爲人民服務的思想，他是落實到每一件工作去的。例如，當飼養員期間，他首先要求一個人準備一個半人的任務，不僅如此，爲了避免飼料浪費，他不用附近鹹漬的水，寧可跑到遠處去挑井水，爲了節約精飼料，他不辭勞苦，去[illegible]

一代共產主義新人

在毛澤東思想的大學校裏，人們看到廣大幹部和戰士，通過參加生產勞動，在鬥爭中活學活用毛主席著作，一代能文能武會勞動的共產主義[illegible]

中，劉同壽和戰友們批判資產階級，其中一些牛鬼蛇神[illegible]

[illegible]的英雄人物。這些不僅小引起他的興趣，他在勞動中，經常培養了勞動人民的感情；在和工農戰士一起勞動的過程中，他確實學到了許多過去在書本上學不到的東西。他過去想的是個人幹出一點「名堂」，現在想的是：「爲人民服務就是最大的幸福。」王懋春是某連文書，五好戰士，學習毛主席著作積極分子。

[illegible]打豬草，[illegible]捲水，[illegible]

印阿薩姆空前水災
三百餘萬人受影響
水災後居民糧食定量又被削減

【據新華社北京十三日電】新德里消息：印度阿薩姆邦發生史無前例的洪水以後，國大黨邦政府採取的削減糧食供應定量等反動政策，使當地嚴重的糧食情況更趨尖銳化，廣大人民生活在水深火熱之中。

據印度報紙報道，洪水淹沒了四千一百九十平方英里的土地，使六千五百七十二個村莊與外界隔絕，約使三百五十萬人受到了影響，洪水毀壞了許多房屋，損壞或毀掉了八十一萬七千五百六十英畝的莊稼。

在發生嚴重的水災之後，國大黨的邦政府不僅沒有採取措施來保障人民的生活，反而削減了本來已經很低的糧食供應定量。據道說，在水災以後，本來已經很困難的糧食情況更加[illegible]

英工黨一女議員
促英軍撤出南越

【美聯社東京十五日電】現在東京的英國工黨議員克爾夫人今天談到越南時說，「我個人的事是我要請美國總統約翰遜考慮，即命令撤出南越並且在東南亞改弦易轍。」她說，他承認美國犯了侵略的錯誤，他必須完全由越南撤退。

克爾夫人現定星期六返倫敦。她說，她希望不久訪問河內一次。

甘地夫人正在萬人會上講話
印京突地震死14人
菲律賓也地震國會被迫停會

【法新社新德里十五日電】新德里今天發生地震，有十四人喪生，其中有三名婦女和五名兒童。

舊城的一座三層樓建築物倒塌，十四名死者全部被壓埋在瓦礫中。從斷壁殘垣下拖出的另四名受傷者，傷勢都很嚴重。

地震發生的時候，正是印度總理甘地夫人向約有一萬群衆講話的時刻，當時他們在舊城著名的「紅堡」舉行集會，慶祝印度獨立十九周年紀念。

【美聯社馬尼拉十五日電】今天傍晚發生的「中等猛烈」地震，使馬尼拉及馬尼拉以南及東南數省均受震動。

此次地震使國會開會暫時停止，懸掛物件擺動。此次地震前後共二十秒鐘，爲本年內菲律賓境內地震中最久者，本年初的一次地震僅歷時十五秒鐘。

巴黎公社的全面選舉制

中共中央「會議通過」的決定，[illegible]文化革命的[illegible]要實行巴黎公社那樣的[illegible]

【新華社北京十四日電】資料：巴黎公社實行的全面的選舉制

一八七一年三月十八日，巴黎的無產階級高舉革命的紅旗，第一次用暴力打碎資產階級國家機器，創立了人類歷史上第一個無產階級專政的政權——巴黎公社。馬克思指出：這是一具有世界歷史性的重大意義的新起點」。

巴黎公社實行了全面的選舉制。恩格斯說：「爲了防止國家和國家機關由社會公僕變爲社會主宰」，巴黎公社「把行政、司法和國民教育方面的一切職位交給由普選選出的人擔任，而且規定選舉者可以隨時撤換被選舉者」。在巴黎公社發布的文件中曾一再向人民群衆宣告：「人民有權選舉自己的一切領導者」，「只有從你們自己中間選出來的、與你們同甘共苦的人，才能最好地爲你們服務」，「道[illegible]

新聞資料

團着收音機鼓掌雷動
戰士們的心在激盪
全會公報傳到守衛天安門某部的時候

新華社記者

【新華社北京十三日電】中國共產黨的八屆十一中全會公報，極大地鼓舞了守衛天安門的北京部隊某部一連指戰員。他們激烈歡呼，縱情歌唱，堅決擁護全會公報，決心高舉毛澤東思想偉大紅旗，沿着公報指引的方向，在無產階級文化大革命進行到底。

今天下午五點鐘，一連指戰員們齊唱着「大海航行靠舵手」的歌曲，圍坐在收音機旁，收聽這一具有偉大歷史意義的文獻，聽從天安門城樓下執勤回來的戰士，顧不得休息，也跑來收聽。

廣播剛一結束，戰士們誰也抑制不住內心的激動，全場歡騰，掌聲、歡呼聲響成一片。「堅決擁護黨的八屆十一中全會公報！」「我們要胸懷國家大事，把無產階級文化大革命進行到底！」等口號聲此起彼伏。戰士們再一次滿懷革命激情，放聲高唱起「東方紅」「大海航行靠舵手」「沒有共產黨就沒有新中國」「大海航行靠舵手」等革命歌曲。五好戰士杜世科、盧壽財，立即揮筆寫了一首歡呼八屆十一中全會公報的長詩：

我們是毛澤東時代的青年，
我們是天安門前的警衛戰士。
我們最熱愛黨，最熱愛毛主席的話。
黨的八屆十一中全會公報，
我們最熱烈地擁護，最堅決地貫徹。
我們永遠跟着黨中央，永遠跟着毛主席，
誓死保衛毛澤東思想，
我們決不辜負世界革命人民的希望，
堅決把世界上一切害人蟲全掃光！

喜訊頻傳戰士人人激動

這首詩，表達了一連指戰員對黨中央、對毛主席、對毛澤東思想無限熱愛、無限信仰、無限崇拜的激情，說出了一連指戰員把無產階級革命進行到底的堅定決心。

連日來，喜訊一個接一個傳到一連，一連指戰員們完全沉浸在無限喜悅和歡樂之中。他們與當地區委學習黨中央關於無產階級文化大革命的決定；奔走相告傳頌毛主席會見首都革命群衆的喜訊。短短幾天時間，他們揮筆寫出了二百多篇詩歌和文章，歌頌偉大的黨，歌頌英明的領袖毛主席，歌頌戰無不勝的毛澤東思想，繼續向一切[illegible]

[illegible]反黨反社會主義[illegible]猛烈的攻擊[illegible]中全會公報[illegible]安門城樓下[illegible]的標準紅[illegible]深談討論[illegible]的決心。

社會主義建設的方向盤

[illegible]

[illegible]

首都千萬羣衆川流不息
向黨中央所在地報喜信
入夜黨中央接待站前燈火輝煌賀喜隊不絕湧來

美使館派人「穿梭」

台灣難同胞在祖國大陸

五宗貪污 立院監 蔣幫官

北京羣眾喜購新出版的「毛澤東選集」

新華書店王府井門市部發行「毛澤東選集」十六萬冊。羣眾買到新出版的毛主席著作，如獲至寶，表示要讀一輩子毛主席的書，永遠跟着毛主席在大風大浪中前進。（新華社傳真照片）

全國城鄉沸騰　歡呼全會公報

首都千萬羣眾川流不息　向黨中央所在地報喜信

入夜黨中央接待站前燈火輝煌賀喜隊不絕湧來　許多職工從百餘里外冒雨進城向黨中央表決心

北京 首都廣大革命羣眾十四日繼續川流不息地湧向黨中央所在地，向最敬愛的偉大領袖毛主席、黨中央宣誓：我們最熱烈、最堅決地響應黨的八屆十一中全會的戰鬥號召，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，永遠革命，永遠前進，一定要把佔世界人口四分之一的社會主義祖國建設好，使它成為無產階級的鐵打江山，永不變色。

中共中央接待站一直是首都工農兵羣眾、革命知識分子、革命幹部慶祝活動的中心。從今天清晨開始，成千成萬的羣眾隊伍把一封封喜報和決心書獻給最敬愛的黨中央和最敬愛的偉大領袖毛主席。在賀喜隊伍中，有郊區來的工人和農民，有人民解放軍陸海空軍指戰員，有剛下火車就趕來賀喜的幹部和學生，還有白髮蒼蒼的老人和繫紅領巾的革命小將。許多隊伍都人手一冊「毛主席語錄」，他們把紅色的語錄高高舉起，不斷歡呼：「毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」入夜，寬闊的長安街和黨中央接待站前燈火輝煌，賀喜的隊伍還是絡繹不絕地湧來。

京西煤礦工人聽到了黨中央全會公報的廣播後，手舞足蹈，鑼鼓、歡欣跳躍。今天，他們選派代表，打着「抓革命，促生產，把京西煤礦辦成毛澤東思想的大學校」的橫幅標語，向黨中央報喜。

北京市電車公司無軌四路早班的司機和售票員們，下班後趕下車就來賀喜，好些人飯也顧不上吃就趕來了。他們向黨宣誓：「一定要聽毛主席的話……」

南京 黨的八屆十一中全會公報公佈後，江蘇省四千多萬人民沉浸在歡樂的海洋中，從徐淮平原到太湖之濱，從東海邊到長江兩岸……

南昌 成千上萬的人羣高舉毛主席畫像和毛主席語錄牌，從四面八方湧向街頭，歡呼跳躍，唱歌跳舞，表達了南昌人民對毛主席的無限熱愛、無限信仰和無限崇拜。

駐南昌部隊指戰員們收聽廣播後，紛紛遞寫決心書和保證書，舉行慶祝集會，直到深夜。南昌市各大專院校……人人歡欣鼓舞。

蘭州 蘭州全市街道上紅旗招展，鑼鼓喧天，前往中共甘肅省委和蘭州市委報喜的浩浩蕩蕩的人流，把幾條主要馬路擠得水洩不通。

廣大革命羣眾紛紛表示決心說，我們一定要把黨的偉大號召變成今後革命和建設的巨大動力。全國人民代表大會代表、石油工業部五好標兵、蘭州煉油廠副廠長毛鵬飛十分激動地說：「我們蘭州煉油廠是國外設計建設的，原設計只能煉一種原油，生產十六種一般的石油產品。由於我們以毛澤東思想為指針，堅決貫徹自力更生、奮發圖強的方針，敢於打破洋框框，現在，我們工廠已……」

哈爾濱 哈爾濱各界二十萬人今天下午冒雨舉行盛大集會遊行，最熱烈地慶祝中共八屆十一中全會勝利閉幕。

黨的八屆十一中全會公報發表後，哈爾濱市廣大羣眾湧上街頭，敲鑼打鼓，燃放鞭炮，無數支隊伍高舉毛主席的巨幅畫像，抬着大紅喜字，打着彩旗，紛紛走向街頭，進行祝賀。

今天一清早，廣大羣眾從四面八方湧向會場。廣場上有數不清的毛主席畫像，數不清的紅旗、彩旗和橫幅標語。當宣布開會時，高擧標語鼓響，掌聲雷動，二十萬人齊聲高呼：「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」全場的口號聲響徹雲霄。

會後，二十萬人舉行了慶祝遊行，遊行隊伍每經過一處都有一些羣眾自動參加，鼓定隊伍越長，口號聲、革命歌聲響徹全城的上空。

十三日晚上，自動組隊上街遊行的有十萬多人。

【本報綜合報道】

廣東各地羣情鼓舞　羊城十餘萬人遊行

海口湛江汕頭江門均有盛大集會

廣州 廣東城鄉各地羣情沸騰，萬衆歡欣鼓舞，表示最熱烈地擁護黨的八屆十一中全會公報。

從十三日傍晚到十四日凌晨，廣州一夜之間就有十二萬多人敲鑼打鼓，載歌載舞，到中共中央中南局、中共廣東省委、中共廣州市委報喜，表示最堅決地響應黨中央和毛主席發出的偉大號召……

祝賀情和決心書，高舉彩旗，敲鑼打鼓，鳴放爆竹，湧上街頭，慶祝遊行。許多地方舉行了慶祝大會。

湛江市許多單位舉行了集會或座談會，熱烈擁護全會公報。

公報廣播之後，整個汕頭市羣衆歡騰。許多學校和許多工廠、機關……

海南島海口市……紛紛抬着毛主席像……

蔣幫官場驚人貪污案

穢德敗行　營私舞弊

五宗貪污案近一億美元入將官私囊　「立院」「監院」「政院」分贓不勻互相轟擊

美使館派人「旁聽」

台灣蔣幫最近爆了五宗大貪污案，鬧得烏煙瘴氣，不可開交。蔣幫「立法院」、「監察院」和「行政院」，由於分贓不勻，正在展開一場廝殺、激烈的互相指責、互相攻擊的混戰。這場混戰到目前為止已經進行了三個回合：它又一次暴露出蔣幫官場的腐敗、營私舞弊的醜聞內幕。據台灣報紙報道，「立院」、「監院」和「政院」互鬥得激烈時，美國大使館也派員「旁聽」；大批美國記者趕到場採訪。

其實，這五宗驚人貪污案，早已在台灣鬧得滿城風雨，不過也曾一度緩和下來。原因是蔣幫有關當局，一方面從中斡旋，一方面則以打蒼蠅不打老虎的手法，企圖「息事寧人」，不了了之地處理過去。然而，由於各方輿論的壓力和揭露，加上蔣幫內部的勾心鬥角，再一次暴露了貪污案的部分真相。

這五宗大貪污案是：東亞紡織公司的貸款案；大秦紡織廠案；呆賬案；「日片」配額案和鹽豆案。據這五宗貪污案中，牽涉到的「經濟部長」李國鼎、「財政部長」陳慶瑜和其他「立委」、「監委」、「國大代表」等多人都牽涉在內。據台灣報紙稱貪污總額達三十多億元新台幣（相當於七千五百多萬美元）。

據蔣幫「監院」揭露，「經濟部長」李國鼎和「財政部長」陳慶瑜對於緊急貸款東亚紡織公司一案，有「徇情舞弊」、「逾越常軌」的情況。據說東亞紡織公司經營本無甚麼，今年一月曾要求「經濟部」予以緊急貸款以濟急需，被「經濟部」拒絕了。後來有五名「立委」加入「新股」，並且以「新股吃舊股」的手法把舊股併吞，擔任了該公司的董監事。這一來，「經濟部」立即給予一千萬元（新台幣，下同）的貸款。這五名「立委」在拿到台灣銀行的一千萬元貸款後，馬上辭掉了公司的董監事職。顯然這是蔣幫「立委」勾結「經濟部」搞的一宗貪污事件。

以上只不過是一個例子。據說，台灣銀行和其他幾家公營銀行永遠收不回的呆賬高達十八億元左右。從表面看，這十八億元似乎是為了「救濟」周轉不靈的廠家，實際不然。台灣報紙指出，這十八億的公帑都從公庫轉到蔣幫官員的私人荷包裏去了。台北「自立晚報」又揭露，蔣幫當局對於一般工商界要求貸款，一向是「十分保守」、「十分嚴格」，並且「要到各種擔保」，多方為難。然而，對於某些「有特殊關係」的企業，即「憐憫非常」，如無人情紅包就別想獲得批准。他們不但可以獲得貸款，還可以不償還。大秦案和東亞案就是在這種情況下，獲得貸款的。

「貸款」要靠「權勢」

據台灣報紙報道，大秦紡織廠因為負債纍纍而倒閉。倒閉後由法院公開拍賣，結果台灣銀行以九千多萬元標到後，又以低價轉讓給復興公司，再予以貸款。也就是由公家拍買下來，再以低價轉給私人。「徵信新聞報」揭露說，台灣銀行在處理大秦案時，「有不可告人之處」，而且處理方式「極其微妙」，不僅有「私相授受」的「情弊」。據「立委」白如初說，復興公司的七個董事中，「有五人是台灣銀行的人」。某「監委」又說，大秦案「一旦出籠，勢必傷人」，「恐怕有人吃不消」。

「刺激太大，恐怕有人吃不消」，不止僅是「自立晚報」指出：「台灣銀行的人」……「惡人」實說，有關當局「決定貸款的是情紅包來決定貸款的」……

將官貪污　百姓賠償

被台灣報紙稱為近十幾年來，在台灣發生的最大盜賣貪污案的鹽豆案（按，盜賣美「援」黃豆二萬多噸，本報曾刊登過詳情。）貪污總值二億四千萬元。台灣與論對蔣幫當局處理該案的寬縱極為不滿。報紙首先揭露蔣幫在處理該案時「只打蒼蠅不打老虎」。據說，目前被關押的十七人都是「小卒」，真正的頭目卻逍遙法外，其中包括六名「立委」和兩名「監委」、「國大代表」。

由公家──台灣鐵路局賠償也憤憤不平。據人報紙指出，這就等於蔣公賠，實不過轉嫁而已，巨額貪污款項由「公賠」，「……實際賠償的人」還是「米蟲」的人。由於牽連在五大貪污案的有：蔣幫高級官員、「立委」、「國大代表」、「監委」，因此，某些蔣官越是眼紅，大起爭論，互相攻擊。「行政院長」嚴……

一片商時為日片配額展開爭奪。蔣幫官員和串通一黨，營私舞弊，又和片商串通勒取所謂「權利金」，從中漁利。據說有所謂「中央級民意代表」……

家淦出醜

家淦也親自率領大批人馬到「立院」答辯。據說三次的「會議」，會場中的氣氛都極為「緊張」，扣人心弦。

嚴家淦代表「行政院」到「立法院」、「自清」的，首先表示不滿，指着嚴家淦說道：「行政院」自「不須對『立法院』」……

「不貪污不能聊生」

談到目前蔣幫「廉潔」的所謂「自清」，所謂「內閣」的「人間」德信新聞報的作者，對於一些……

台灣內外

腦炎流行　無藥醫治

逾百病童臥以待斃

台報指責蔣幫「漠視人命」

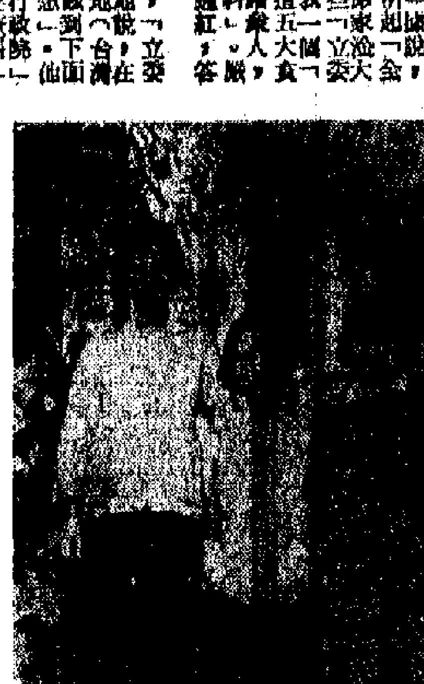
近日，台灣各省各地流行腦炎病。據台灣報紙報道，現已發現……

台北近事

污水處處垃圾滿街蚊蠅滋生

台北環境衛生惡劣

各種流行病猖獗居民健康受威脅



台灣籍同胞在祖國大陸

林英容現在廣西壯族自治區一家醫院擔任醫生，她是台灣省台中人。一九四六年隨她丈夫林達明來到祖國大陸，林達明在台灣家鄉的時候，曾經讀過中學。進過一年醫士學校，但找不到工作。一九五〇年人民政府把她從鄉下調到醫院當護士。一九六四年組織上送她到柳州醫學專科學校進修了一年多，後來她被提升為醫生。一九六五年，她被評為醫院的先進工作者。林醫生的丈夫原來也是醫生，一九六〇年因病去世了。現在她有兩個女兒在身邊，大女兒林浡浡，已讀初中三年級，小女林小平，讀小學三年級。圖為林英容和她的兩個女兒。（圖林欣）

台灣報紙的漫畫

台灣報紙的漫畫

招募處妨礙海員就業 工會要求當局速停辦

指責該處成招募海員赴南越機構

海員工會代表與官方舉行會談

【本報訊】本月九日，香港海員工會派出代表與官方就海員招募問題舉行會談。會談地點在海事處會議廳。官方出席的有勞工處副處長亞歷山大、海事處長梅鏗彬。海員招募處監督紹華也列席了會議。

工會代表在會談中指出，海員招募處成立一個多月來，處處限制海員就業，嚴重威脅海員的職業生活，引致海員極端不滿，要求港府當局正視海員困難，重視海員不滿情緒，迅速停辦招募處，在廢除中間剝削的基礎上，讓船公司直接僱用船員。談到招募海員去南越，官方辯稱：行走什麼航綫是公司的事。工會代表說：「招募處招人走南越表現得很積極，招募處天天廣播出通告請人去南越，還有人在門口拉攏海員去南越，招募處已成了招募海員去南越的機構，嚴重威脅海員的生命安全。」

官方代表答覆工會，海員招募處已立法成立，決不能停辦。但港府願意在某些工作方面進行改善。

工會代表指出，由於海員招募處集中控制海員就業的制度，根本違反海員利益，僅在某些細節問題上改善，不能解決海員的就業困難。

官方代表在會上答覆了工會日前就海員招募處問題向勞工處提出的指責：

對工會指責許多海員登記很久未獲工作一點，官方代表說，招募處不能改變海員的供求問題。工會代表說，如停辦招募處，讓海員自由找工作，那就不會出現供求問題。

官方代表對工會的指責沒有正面答覆，只說是招募處成立了，將來也要繼續辦下去。

工會代表指出了海員對招募處所表現的不滿情緒之後說，招募處既然受到廣大海員反對，為什麼一定要成立？

官方代表表示對海員的不滿情緒已經注意，但又認為設立招募處對海員有利，不用付出非法費用以求得職業。

工會代表駁斥了官方所謂對海員有利的講法，他說：「過去海員可自由到每家公司登記求職，現在不能了；過去海員不用天天在招募處門口等候工作，以致受雨淋日曬之苦，現在卻需要了，難道這就是對海員有利嗎？」

官方代表答覆說：「幾百人排隊候職，這只佔海員的少數，沒有人叫他們一早去排隊的，這是他們的過錯，是沒有益處的。」

工會代表指出，海員一早排隊候職，是招募處迫成的，招募處停辦了，他們就會到公司找工作，不會到招募處排隊了。

官方代表說，以往海員要交黑錢。

工會代表指出，可由港府明令廢除中間剝削制度，讓船公司直接請人。

官方承認由港府立法不能消滅貪污現象。工會代表說，成立招募處也一樣不能根絕貪污。

官方否認只限海員登記於一家公司。工會代表列舉事實予以證實，並指出，按照法例規定只許登記於兩家公司也是不對的，港府應讓船公司及海員雙方都能自由選擇。官方對這問題避而不答。

官方對工會指責海員排隊候職慘過乞食一點，表示當局正準備裝上蓋、加椅子，加建廁所等，已交港府建築部。

工會代表說：「這不是問題的焦點，我們談的目的是要使當局明白招募處對海員不利，並反映海員的不滿情緒，要求當局停辦招募處。僅僅在某些細節問題上改善，是不能解決問題的。」

但官方仍然強調法例已通過，招募處一定要辦下去。工會代表指出，法例是片面通過的，違背廣大海員志願的。法例也要講情講理，既然招募處成立一月，造成嚴重惡果，那就應該停辦。

談到招募處分派工作問題，官方承認不是按照輪次，而是用機器抽選。官方說，關於候選問題正在討論中。

在答覆了工會的指責之後，官方代表最後仍然強調招募處已經立法成立，不能改變。他說，對工會意見，將交輔政司。

最後，工會代表要求港府慎重考慮海員們的意見。

參觀國產機械儀器 機器業人士感受深 認為從此吐氣揚眉

更多觀衆熱情歌頌毛澤東思想

【本報訊】「中華人民共和國出口機械儀器展覽」展出五天以來，日益受到中外人士的深切注意，被吸引到場的觀衆，人數逐日在激增，昨日不是假期，場內依然人流如潮。

懂得機械、儀器的行內人爭先要來這個展覽會參觀，從不跟機器打交道的人們也被這個展覽會所吸引，農民、漁民、學生、家庭主婦、理髮師、飲食業職工等都來參觀，人們都以獲得一張入場參觀券為榮。從那些具有先進水平、高度精密的機械儀器中，觀衆親身體會到社會主義祖國的強盛，更深刻體會到自力更生的威力、毛澤東思想的光輝。

「從一九六三年到一九六六年的今天，中國機械工業的發展，等於前進了三十年。」這是一位工程師參觀後的感受，也是所有內行人的高度評價。

很多工程技術人員在參觀後都表示：「在香港，這是第一流的展覽，值得參觀。」香港大學一位教授，昨日參觀後說出了自己的感受：新中國成立不過十多年，就有這樣的成就。他們說：「我們要了幾十年，都是跟外國機器打交道，現在才揚眉吐氣。」過去對祖國機械抱着懷疑態度的人，看了這個展覽會之後，都表示：「這是真正的大躍進。」

來自五大洲的〔illegible〕，都非常感動。工業建設，正一日千里地向前飛躍。昨日一批〔illegible〕，在參觀後都說：「過去歐美好，今天中國更好！」

機器行業工商人士廿餘人昨日參觀之後，非常興奮。他們一致認為中國機床一年比一年進步，有的車床性能還比一些外國貨優越。他們認為，不僅是大機器，甚至小工具都是「頂呱呱」！有的說，單以明精車床來說，從外表看來，雖不驚人，但車床的結構卻已經改進了許多，加工出來的成品質量，更優良。

這批機器行業人士表示：「國產的機械，經過一年比一年進步，在東南亞地區將來會受到用戶的歡迎，英、美、法等外國廠商都頂不住」，這使我們更感到前途光明，對經營充滿信心。他們並提出共同的要求：像這樣的展覽，希望以後能定期舉行。

五天來，近二十個國家的外籍人士數百人參觀了這個展覽會，展會的規模，展品的水平，都令他們大為驚奇。這些外國人士在驚嘆「這是中國的巨大進步」之餘，並表示：「對中國的工業發展，應重新估計。」

各行各業的工人、農民，在參觀了展覽會之後，都熱情洋溢地歌頌毛主席、共產黨的英明領導、自力更生的正確方針，和廣大工人敢想敢幹的革命精神。一個青年工人寫下這樣的豪情壯語：「我在這裏看到的是：毛澤東思想的威力，共產黨領導的英明，社會主義的勝利，中國人民驚人的智慧和力量。讓帝國主義和修正主義老爺們去禁它們的『運』吧！我們有戰無不勝的毛澤東思想、有英明的共產黨領導，任何世界奇跡都能創造。看明天的展覽將比今天的更燦爛輝煌。」

「毛澤東思想的偉大成就！」每天，無數的觀衆都在留言簿上寫下這樣的頌詞語。這也是展覽會最大的吸引力。

颱風遠去風球已卸 熱浪續來昨創高峯

今天仍然酷熱黃昏可能有雷雨

【本報訊】颱風「蘇珊」已遠去，熱浪繼續滾滾來，昨天在一號風球高懸下，天氣因熱，風息全無，氣溫高達卅四點七度，又創紀錄。預測今天下午繼續酷熱，黃昏時分可能有雷雨。天文台前日下午一時十分懸出的一號風球，已於昨晚八時卅分卸下。

風暴「蘇珊」自十二日在本港警戒圈形成後，行蹤飄忽，變化多端，原向西北或偏北移動，於前晚又轉偏東行走；在七、八十個小時之內，走了一條橫V字形，在港南近三百哩處，向台灣省南端吹去，並將減弱。

據廣東氣象台報告稱，昨晚九時第十號颱風（按即「蘇珊」），中心位於汕頭市東南方約四百八十公里海面上，預計繼續向東北方向移動，今天上午將移到台灣省東南方海面，強度減弱，對本省已無影響。未來廿四小時內，本省東部和南部有雷陣雨，部分地區並有短時雷雨大風。

據香港天文台台長報告，昨晚八時，熱帶風暴「蘇珊」中心約位於本港東南偏東三百八十十哩處，向東北方移動，直趨台灣南部。該風暴將繼續遠離香港，故一號風球亦於昨晚八時三十分卸落。

當風姐在港南徘徊下，本港連日酷熱，入夜熱浪仍不消散。昨晨十時氣溫已有卅二度，中午高達卅四點七度，下午六時仍有卅四度，入夜十時亦有卅一度；今晨零時為卅度，熱浪襲擊下，住在白鴿籠裏般的貧苦居民最為辛苦，紛紛露宿街頭，徹夜難眠。

又訊：據天文台台長報道稱，七月份天氣相當正常，五月份頗外乾燥，六月份則異常潮濕。七月份錄得的雨水總量四七三點七公厘（一八點六五吋），比正常少出一〇二公厘（四點〇二吋）。

該月份至少有五個熱帶旋風進入本港警戒區域，其中三個風暴「露娜」，即強烈熱帶風暴「露易」、「瑪麗」及「奧娜」，接近本港，曾懸掛風球。

新華社報道 中共中央全會公報 港九同胞熱烈擁護

【新華社香港十四日電】港九愛國同胞熱烈歡呼和擁護中國共產黨第八屆中央委員會第十一次全體會議公報。他們紛紛指出，這個公報閃耀着毛澤東思想的光輝，代表了七億中國人民的意志。公報的發表，是全中國和全世界人民的大喜事。

香港「文匯報」和「大公報」昨天都為中共八屆十一中全會的公報出版了號外，這些號外很快就被搶購一空。入夜，在街道和公共場所，有許多人在興奮地談論着這個喜訊。

港九工會聯合會會長陳耀材，副理事長楊光等說，公報是代表了我們工人階級和全國人民意志的行動綱領。在我們偉大領袖毛主席親自主持下舉行的這次會議，必將引導我國人民從勝利走向更大的勝利。

當消息傳到香港海員工會的時候，海員們正在舉行座談，工會主席當場向出席會議的人報告了公報的內容，會場立即沸騰起來。海員們表示熱烈響應公報提出的偉大號召，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭，拒絕為美帝國主義運輸侵略物資，以實際行動來打擊美國侵略者。

港九工商、新聞、教育、電影、婦女等各界人士昨天都紛紛發表談話，表示熱烈擁護中共八屆十一中全會的公報。

澳空軍頭子 爲美帝策劃

【本報訊】據知會透露南越消息：澳洲空軍司令墨特嶺，前天自西貢「到香港」，〔illegible〕替美帝國主義侵略越南作策劃。他說：「美國的政策是阻止北越侵略南越。」他還說，他這次到西貢去「只是例行」〔illegible〕。

七月份最高氣溫是錄得七月九日的攝氏三十三點二度，最低紀錄是七月十四日之攝氏廿三點五度。

觀察」。據悉這人是昨天下午乘飛機自西貢到港的。

天氣潮水

晴間多雲，下午轉和緩西風，初時有零星陣雨，稍後轉晴朗；黃昏可能有雷雨。下午仍酷熱。

高潮：上午九時三十分，下午十一時廿三分

低潮：上午二時二十八分，下午四時五十二分

女子懷巨款獨行 被歹徒攔途截劫

九龍又發生飛仔搶劫案

【本報訊】士瓜灣道近啟明街，昨午十二時許，一女子遭兩名歹徒截劫，被搶去銀包，內有現款一千二百元。

據悉，歹徒是兩約三十歲的男子，穿黑色西褲、黑色西裝褸。又，昨晨一時許，深水埗欽洲街一三二號，有兩個大漢攔途截劫，劫去一個女子的一隻手鐲。事主不甘損失，大聲呼叫，結果有一個匪徒為街坊所擒，押往警署。

【本報訊】前晚九龍發生一宗飛車行劫情侶案。據悉一對情侶被人搶去手袋一個，內有現款四百元，另外還有一張三千多元的期票。

據說，前晚十時許，有一對情侶沿著尖沙咀的梁成道漫步，突然有一輛私家車編號HK一九X六號，停在他們身旁，車上跳下一個年約廿二歲的阿飛，一聲不響就搶走女的手袋，馬上跳回開車逃去。當時車上有一個司機和兩個男子，都是作飛型打扮的。

事主報案後，警方

西環大牌檔有血案 工人被斬重傷

據說因紅豆冰有異味起爭執

【本報訊】昨日下午三時半，西環爹核士街西義和橫門對面的一個大牌檔發生血案，兩名顧客因為紅豆冰是否變味的問題，與牌檔的一個夥計引起爭執，其中一顧客被人用鐵刀斬了兩刀，重傷留醫。

傷者杜希甫，廿四歲，塑膠工人，住吉直街四十X號五樓。昨日下午，他與一姓蔡的友人同來爹核士街香X大牌檔吃紅豆冰，飲完冰後，他對牌檔的老闆說「紅豆冰有異味」。老闆說以他們已飲完冰，不允更換，兩人引起口角，老闆娘被人用粗言辱罵，在場的一個叫〔illegible〕生的夥計加入戰團，警告兩顧客不能在公共場所講粗口。爭執中，杜被推倒，後被人砍傷。隨後有人在大牌檔中抽出一柄，一個人用鐵包刀斬傷左手及左腳。

澳門九家學校教師 竟被校方集體解僱

一些「上帝不再保佑你」要人執包袱

【本報訊】澳門消息：教師被集體解僱的事件，在澳門一些學校中，竟然也成了「集體」行動。

據悉，實行集體解僱的學校，共有九家之多，事件發生的原因，不外都是為了人事變動等問題，只是如此一來，使得教師工作、生活都毫無保障，學生、家長也一律蒙受損失。

各校教師被集體解僱，情形大致相似，細節各有不同。例如西灣一間外國神甫當校長的教會學校，上學期更換了教務主任。新主任上場，即利用職權，對原來教師諸多挑剔，迫他們離校，以便換上「自己人」。學期結束，他就「從心所願」，大部分教師不是被開除，就是「自動」辭職。

位於北王堂區的另一間學校，也是一間教會學校，上學期換了校長，在新校長之下，全部教師也遭無理解聘。據說，該校與教師訂有聘約，如果校方解僱教師，須要一個月前通知對方。結果，校方照此執行，教師多教了一個月，學期中途就被解僱，因此都狼狽不堪，有些到別校去代課，有些做了補習先生，有些沒有辦法的，祇能返回。

位於南灣的一間教會學校，十二個教師不是被迫自動辭職，就是被迫「自動」辭職。也有依靠校方某些勢力，是校中有一小部分人，排擠其他同事，使那些沒有後台的無法安心任教。解僱就更簡單了，有些被解僱的教師，連被解僱的原因都不知道，只是事前聽到校長對他暗示一句：「上帝不再保佑你了！」就要執定包袱，準備辭人。

西營盤港府醫院 一男子跳樓斃命

老婦與子媳口角懸樑死

【本報訊】昨晚九時半，西營盤港府醫院後面門診部八樓，有一名男子跳樓斃命。死者年約四十歲，穿白色底衫、白短褲，身世不詳。

【本報訊】昨日下午一時，九龍天光道警察宿舍D座X號，發現一個七十歲的老婦人用繩懸樑自殺死亡。

死者楊鳳眞，她是與家人外出後回來的，至中午才被其媳婦同回家時發覺。據說，前晚她曾因家事與子、媳吵架，可能因此而短見。

大澳兩姊妹 溺死水坑中

【本報訊】昨晨時，一對住在大嶼山大澳橫坑村的姊妹，兩人雙雙在一個水坑內溺斃。死者何綺卿，十一歲；何金鳳，八歲，與家人同住橫坑村無門牌木屋，前日在橋邊游泳失蹤，死因不詳。

溺的少年張寶明，昨日浮出。死者年十八歲，住春秧街宜安大廈。

惠刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

雪白牌 雪白 Zoppas

王之雪櫃 大利意

雪白牌 最潔 最靜 最耐用 最省電 最新款

雪白牌雪櫃

雪白牌雪櫃分期付款，欵項請交港九五十餘家之香港上海匯豐銀行均代收款

各大雪櫃經銷商均有售

總代理 東泰貿易公司

香港德輔道中十六號 TEL.230989

雪花啤酒

贈洗衣梘

一送一買

扇牌視 半毫二值價

(一) 凡購買雪花啤酒大樽裝一枝，即贈送扇牌洗衣梘一條；或購買雪花啤酒大樽裝二枝，贈送名貴乳白水杯一隻，送完即止。

(二) 買者請將洗衣梘在購物之商號，可任由買者選購一樣。

止即完送·送多買多

半毫值蓋回

得雲老餅家

中秋月餅

依照傳統老例

謹於七月初一上市

門市同時供應

接受海外定單

得雲大茶樓謹佈 香港大道中文咸東街一號

營業部——四四八二三四 二樓——四四八六三六 三樓——四四〇一〇五

法國食品有限公司主理

麗心餐廳

營業時間：每日上午十時起至半夜十二時止

留位電話：二三八二三九

地址：皇后大道中廿二號A

加任雪廠〔illegible〕

地中海 V.O. 拔蘭地

最醇最香 常飲延壽

是喜慶宴會 最上選的拔蘭地

$18.50

各大辦館酒莊均售

中國玩具總經銷

桑林有限公司

批發部辦事處：香港軒尼詩道344-34號閣樓

電報掛號：TAMULBERRY 2718

批發部電話：73?887 - 729972

陳列室：香港軒尼詩道344-348號地下

歡迎批發商，辦莊，各國客商蒞臨參觀指導

「氦質譜檢漏儀」
——又一項使美帝蘇修大爲喪氣的中國產品

本報特稿

在「中華人民共和國出口機械儀器展覽」展出的千多件展品中，有不少是具有現代化水平、高精密的機械和機器。看到這些展品，每個人都不由想起美帝國主義對我們實施所謂「禁運」，滿以爲這樣一來就可以扼殺我們；蘇修背信棄義，撕毀合同，撤退專家，中斷供應設備，也妄圖扼殺我們。然而歷史的發展，正和美帝、蘇修的願望相反。中國人民有的是硬骨頭，有的是雄心壯志，有的是偉大的毛澤東思想，勝利地攻破了一道道難關，攀登了一個又一個科學技術高峯。現在，擺在我們面前的一件又一件高水平的展品，就是一個鐵證。

在精密儀器展品部分陳列的一台現代化水平的「氦質譜檢漏儀」，就是鐵證之一。這是一種用來檢查真空容器漏孔的精密儀器。近幾年來，模擬宇宙空間的研究、工業上超純度物質的製備等，都要求超高真空技術，這就得應用高靈敏度的氦質譜檢漏儀。

氦質譜檢漏儀一般的原理是這樣的：從被檢容器微小漏孔鑽進裏面去的氦氣，進入檢漏儀裏面，於是氦分子和空氣的其他分子被電離成離子，再利用磁場的作用把氦離子「分離」出來，使它落到一個收集極上。落到收集極上的氦離子流，通過一套精密的電子組件把它放大並轉換成一種特殊的響聲和儀表上的讀數。

氦質譜檢漏儀非常靈敏。由氦氣從漏孔中漏入，直到儀器發出響聲和儀表上指示出讀數，整個過程只需幾秒鐘時間。高靈敏度的氦質譜檢漏儀能發現比頭髮絲還細得多的曲曲彎彎的小漏孔。例如一個密封的高真空容器，容積比火柴盒還小一、二十倍，漏孔非常微小，微小到外面的大氣滲漏過去使容器裏的壓力上升到同外面一樣，所需的時間要幾十年，即使如此，若利用氦質譜檢漏儀，也同樣能準確地找到這個微小的漏孔所在。

從我國現在已經能夠生產靈敏度極高的氦質譜檢漏儀這一個事例，從展出的許多高水平、高質量的機械和儀器，這些事實中，說明了中國人民完全能夠依靠自己的力量，打破常規，迅速實現工業產品品種、質量新的躍進，從而也證明了毛澤東思想戰無不勝的力量。

・大路・

中總改選會董 今起發出選票

【本報訊】香港中華總商會改選下屆會董，選權證已於本月十一日用掛號郵寄遞與會員。

該會定今天開始發出選舉票，各會員可憑選權證前往領取。投票日期由本月廿九日起，至三十一日止，一連三天（每天上午十時至下午五時）。

該會定於九月一日開票。

港九同胞滿懷喜悅，細看高水平的國產「氦質譜檢漏儀」。（本報攝）

七名陪審員不能達成一致決定
機場命案無法判 法官解散陪審團
三被告還押下月再定重審日期

【本報訊】轟動一時的啟德機場暴徒搶劫找換店謀財害命疑案，經高院刑庭連續四週聆訊後，昨已全案審結，陪審員經退庭商討三個多小時後，出庭回報無法達到一致的決定，因此，法官將陪審員團解散，並將三被告還押監房，俟下月份聯審刑事案提訊時，再定重審日期。

本案的陪審員團於昨日下午四時二十分開始退庭會商，至下午七時四十分出庭回報，當時法庭書記詢問首席陪審員對首被告之決定時，首席陪審員表示他們無法達到一致的決定，甚至其他交替性的罪名亦然。當時法官曾向首席陪審員表示，陪審員應設法再對首被告其他交替性的決定，但首席陪審員說他們仍無法達到一致。

法庭書記續詢陪審員關於次、三兩被告之謀殺罪名如何？他們是否已達到一致的決定？首席陪審員回答亦無法獲得一致。

是時辯方大律師起立，向法官申請將原有之陪審員團解散，並將本案重審。法官乃將本案三名被告還押監房，俟下月份聯審刑事案提訊時再訂定重審日期；同時解散原有之陪審員團，並准他們免服陪審員役七年。

本案被告：㊀李昌，又名阿十，廿六歲；㊁高柏榮，廿九歲，舞廳場務員；㊂鄺耀駒，又名阿駒，現役警員，廿五歲。同被控謀殺廖廣聯罪。三被告均否認控罪，由梁永濂大律師代表辯護。

案由署理副按察司鄔理頓主審，大律師蔣恩主控，陪審員團由五男二女組成。

殺妻滅屍疑案 被告認誤殺罪
法官將案押候今日宣判

【本報訊】「沉屍七畝」的殺妻滅屍疑案，昨在高院刑庭審訊。被告男子唐桂南，否認謀殺罪，承認誤殺罪，爲法官接納，並將案押候今日宣判。

被告唐桂南，四十八歲，村民，住葵涌和興隆坑村無門牌木屋，與妻及三子女同住。被控謀殺罪，指被告於一九五八年一月一日至一九六〇年十二月卅一日期間，在本港地區內謀殺女子陳運。被告延麥施廉律師轉聘陳威廉大律師代辯。

昨開庭後，被告向法官表示承認誤殺罪，否認謀殺罪。法官恐被告不明瞭控罪，乃詢被告是否有殺妻？被告答有，但非有意著。由於主控對被告承認誤殺罪不提出反對，法官乃接納被告所承認之控罪。

主控於陳述案情時稱：被告與死者份屬夫婦，原居於新界藍地。被告與死者婚前互不認識，在友人安排下會面，但結婚後，死者不盡婦道，時有不回家渡宿的情形出現。後來，被告與死者遷往荃灣楊屋居住，與他們同住的，有被告的妻兄弟及被告等三人。被告靠任兩份工作，有時返家，卻不見死者，故精神上大受打擊。事發夜，被告放工返家，以死者倘未歸，乃與其發生口角，死者先以木棍將被告毆打，其後更持菜刀相向，被告在憤怒之下將死者扼死。

主控又謂：被告於落網時，自願供出夙相殺妻，因其精神長期受到威脅，當夜一時衝動而殺人。

荃灣新華銀行 將請客戶聯歡

【本報訊】新華銀行荃灣辦事處定於本月廿一日（星期日）上午九時四十五分，在荃灣好景戲院招待存戶看電影，片名「滿意不滿意」，內容諷刺風趣。凡屬該辦事處新舊存戶，均可憑存摺或存單到領入場券，先到先得。

本港人口出生率 去年比前年續降
平均爲每千人增廿七人

【本報訊】去年本港人口出生率再度降低，由每千人之二十九降至二十七。這是香港有紀錄以來最低的一次。

上述數字是香港家庭計劃指導會第十五屆（一九六五——一九六六年）工作報告書所提出的。該會定本月十八日下午五時四十五分，在新尼詩道總會所舉行一九六六年度年會，報告會務之外，將改選下屆職員。

截至今年六月止，該會在港九及新界共有五十三個指導所，其中四十六個是女性節育指導所（二十八個有子宮環供應），兩個是男性指導所，兩個婚姻指導所，兩個不育指導所及一個生育指導所，每星期指導服務時間共一百零一節。該會將子宮環及其他節育方法介紹到各指導所，去年參加節育的人，百分之五十一是選用子宮環的。在香港，這個節育方法的懷孕率是百分之一點五四。

糧雜商人 海浴聯歡

【本報訊】港九糧食雜貨總商會於前（十四）日舉行夏季會員海浴聯歡，是日上午十二時在該會集合，乘大型旅遊車出發，至一時抵達西貢。參加者五百餘人，由該會正副會長郭輝、歐陽伯強、丁紹森及會董等分任領隊。

港商李東海 獲意勳爵銜

【本報訊】意大利駐港代總領事柯孟路昨天宣稱：「本年度意大利總統授勳的名單中，內有本港商人李東海，授意大利勳爵銜。」李東海代理意大利名廠產品多種，其中最著名的爲雪白牌雪糕。意大利駐港總領事波拉於十月間度假返港後，將代表意大利政府舉行授勳儀式。

有關文化大革命文件 三聯續輯成一冊出版
中共中央的十六項決定收輯在內

【本報訊】「我國社會主義革命的新階段」一書，已由三聯書店出版。本書包括中共中央委員會本月八日通過的關於無產階級文化大革命的決定，毛主席關於全國各行各業都辦成亦工亦農亦文亦武的革命化大學校的偉大指示，紅旗雜誌社論「無產階級文化大革命的綱領性文件」，人民日報社論「掌握文化大革命的思想武器」、「我國社會主義革命的新階段」、「從群眾中來到群眾中去」、「先當群眾的學生後當群眾的先生」、「人民的好兒子」、「全國都應該成爲毛澤東思想的大學校」及解放軍報社論「把我軍辦成毛澤東思想的大學校」等。每本售價二角，即日起在各大書店發行。

塌牆慘劇死因 法庭開始研究

【本報訊】六月八日，九龍咀沙利道口一堵牆倒塌，壓斃及壓傷街外巴士站候車者廿餘人，警方於昨日提交南九龍裁判署開庭研究被壓死者的死因。法庭定期一連三天聆訊。

昨開庭後，由法官選出兩男一女陪審員聆訊，所有死者家屬及其他有關方面均延聘律師代表出庭旁聽。死者六人：袁利夫人，四十五歲；男童郭麗容，十六歲；少女郭德珍，十九歲；男女童李玉志、朱丹眯、區年青等。昨農英軍部派出法律顧問代表死者袁利夫人出庭，大律師阿森代表電話公司，律師冼祖昭代表有關之鄰近公司。

東涌大砲

這是東涌古城的大砲。這個古城有三個門樓，城中的北門名「拱辰」，東門爲「接秀」，西門叫「聯賓」。城垣上置有古砲，指向東涌灣，其中兩尊重三千觔，餘四尊爲一千二百觔。係爲一百六十一年前所鑄（清嘉慶十年，即公元一八〇五年）。

▲新界新聞

近日多名弄潮兒溺死
新界各處海灘 急需救生設備

▲天氣苦熱，人們多到海灘、泳池以求涼快，惜偶不小心，便會遭遇慘禍。近來，新界及港九海灘多發生溺斃人命事件，尤其對於無救生設備的海灘，其危險程度更甚。

未有救生設備的海灘以新界爲多，如南丫樹旅行灣、南丫北、相思灣、洪聖爺灣及大嶼南之長沙等。上述數區，現已成爲港九旅遊人士的目的地，爲泳客安全計，各該地區鄉事會均希望當局能設備救生拯溺設備，以策安全。

▲新界鄉議局今日下午在海天酒樓舉行第一次議員大會，及召開常務議員會議。

青山十二咪半 通路仍受阻滯

▲青山道十二咪半爆石工程經數週來進行，現在已告完成。由於須翻修路面，每日下午三時至四時卅分，該段路仍然封閉，以便利工程進行，因此交通仍受到阻延。

銀蝦季節已告來臨
各區蝦艇連夜出動

▲新界銀蝦季節又告來臨，不少漁民忙於採捕銀蝦售與蝦醬廠，每擔數十元。連夜不少新界漁民駕蝦艇麋集新界海面圍捕，大都有所收穫。每年夏秋之間即大量湧現海面。新界有蝦醬製造廠開設於大澳、長洲、南丫等一帶離島地區，從事製造蝦膏、蝦醬遠銷英美南洋各地，每當銀蝦季節便大量收購，以便加工製造。

人口日增　交通混亂
荃灣車禍經常發生
居民提多項建議要求當局改善

▲荃灣市區交通有急待改善的必要。該區人口稠密，來往車輛頻繁，汽車傷人事件常常發生。據該處居民反映，荃灣今天已發展成爲一個人煙稠密的城市，人口十萬以上。但是當局對交通問題，一直忽視，汽車在馬路上行走，超過卅咪以上。此外往來新界及市區的汽車路線不絕，假期更是擁擠。而整個荃灣市區僅得兩條斑馬線。亞斯通道附近，交通情況更形惡劣，經常見到的是人車爭路，驚險萬狀。月來，有十多宗行人被車撞死、撞傷事件。司機與行人爭吵，行人被擊傷道。該地區一天交通狀況不改善，居民生命一天也沒有得到保障。

▲荃灣居民提出以下幾點意見，希望當局改善：一、凡路過該地區的汽車車速不能超過卅咪；二、駛來鄉青山道的汽車，兩個路口都應設上斑馬線，並在馬路中間及兩旁設置欄柵阻隔，以免兒童跑出馬路上；三、取消目前設在福來邨第一個路口的道路方向標牌，如留爲有用，可改前一百碼，以免阻礙行人視線；四、假日在各主要路口派駐交通警員；五、嚴厲檢控汽車超速、爭先搶客等情。

林茂樹水塘 秋後可動工
將改善搭樹灣居民食水

▲爲改善南丫島搭樹灣的食水供應，當局決定撥款興建林茂樹水塘，並改善衛喉設備，使全搭樹灣有食水供應。是項工程將於秋涼後動工。

又，警察當局在該區之洪聖爺灣興建的警崗，內設報案室、宿舍等。工程經已全部落成，待內部裝置完畢後，約本年年底前可啟用。

沙田等火車站 月台應有上蓋

▲沙田、馬料水等火車站，月台缺乏上蓋，由於沙田近年人口大增，火車乘客數字與日驟升；而且，每逢假日，港九人士乘火車到該區旅遊者數以千計，而該站僅在頭二等月台設有一個僅能供二三十人躲避的雨篷，對現實需求距離甚遠，興建上蓋已屬迫切之需。

大會堂今明節目摘要

節目	地點	時間
國畫展覽	低座展覽廳	上午十時至下午六時
瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
港大學生會演出話劇	劇院	下午八時
銀行職員會演出「雷雨」	音樂廳	下午八時
十七日（星期三）		
國畫展覽	低座展覽廳	上午十時至下午六時
香港教師會演講	演講室南座	上午十時至中午
毛妹教授芭蕾舞班	演講室北座	下午二時至五時
牙醫學會會議	演講室北座	下午七時至九時

工專五名學生獲麗的獎金

【本報訊】麗的呼聲公司捐贈本港工專特別獎學金五名，每名港幣一千七百元，獎與該院電氣技術科成績較爲優異的學生。獲獎的五名學生爲陳錫輝、關永東、楊文允、梁鎮明及彭銘群。他們是該科的第一年級生。

工專夜學部 畢業試放榜

【本報訊】香港工業學院夜學部各科畢業考試及格名單已揭曉，學生一千六百六十一名分別獲得初級、中級、高等及補充科畢業證書。

中元國貨公司 贈飲葡萄美酒

【本報訊】九龍新填地街中元國貨公司，由今（十六）日起至廿三日止，每日由正午十二時至下午十時贈飲中國葡萄酒，贈飲期間，凡買葡萄酒一瓶，均贈送小葡萄酒一瓶，歡迎試飲選購。

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：七二一一五一

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

女性節育指導所：

香港區

香港總會所：（有子宮環）灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二、三、四上午九時至下午十時，下午二時至五時，星期五上午九時至十二時。

中區：九如坊中區健康院內，（無子宮環）星期二下午二時至四時。

西營盤：（有子宮環）西營盤賽馬會分科診療所內，星期一下午四時至六時。

西環：堅尼地城政府健康院二樓，星期四下午五時至七時。

香港仔：（有子宮環）香港仔賽馬會診療所內，星期五下午三時至五時。

赤柱：赤柱政府公立醫局內，每月第一個星期五上午十時至十二時。

太古：（有子宮環）筲箕灣太古船塢公司職員診所內，星期四下午二時至四時。

筲箕灣：（有子宮環）筲箕灣賽馬會診所內，星期一下午二時至五時。

北角：（有子宮環）七姊妹道市政大廈，星期六上午九時至十二時。

柴灣：東區健康院內，星期三上午九時至十二時。

九龍區

九龍總會所：（有子宮環）九龍城界限街，星期一、二、三、四上午九時至下午二時至五時，星期六上午九時至十二時；（無子宮環）星期二下午五時至八時。

尖沙咀：彌敦道九龍公立醫局內，星期一、三、五下午五時至七時。

深水埗：醫局街公立醫局內，星期二下午四時至六時。

紅磡：蕪湖街公立醫局內，星期五下午五時至七時。

旺角：（有子宮環）旺角街坊福利會診所內，星期一、三上午九時至十二時半。

九龍城：侯王道獅子會健康院內，星期三下午二時至四時半。

大角咀：（有子宮環）大角咀街坊會診所內，每星期二、五上午九時至十二時。

彩虹邨：金華樓一號二號會室，每星期二上午九時至十二時。

長沙灣：（有子宮環）長沙灣診所，星期一、四上午九時至十二時。

新區

石硤尾：（有子宮環）大坑東道石硤尾健康院內，星期一、三下午二時至五時、星期五下午五時至七時。

李鄭屋：（有子宮環）長沙灣李鄭屋診所二樓，星期二、五下午二時至五時。

黃大仙：新區第1座，星期一上午十時至下午七時，星期三上午十時至下午四時。

官塘（一）：新區第10座，星期四上午九時至一時，下午二時至五時。

官塘（二）：上午（有子宮環）賽馬會健康院眼科門診部，星期四下午二時至五時。

佐敦谷：（有子宮環）新區第10座萬國救世界服務社，星期三、六上午九時至十二時。

調景嶺：（有子宮環）第一區大坪萬國救世界服務所內，每星期一下午二時至四時。

觀塘區：（有子宮環）賽馬會診療所內，星期二下午三時半至六時半，星期六上午九時至十二時。

新界

荃灣：（有子宮環）新區第5座醫局內，星期一上午九時至十二時。

大埔：（有子宮環）新區第21座，星期三下午五時至七時。

大埔東：（有子宮環）大厦8座，星期四上午九時至十二時。

大埔口：（有子宮環）大厦第22座，星期三下午二時半至四時半。

坪山：（有子宮環）華廈第21座，星期五上午九時至十二時。

粉嶺：（有子宮環）新區第4座，星期二下午二時至四時。

秀茂坪：（有子宮環）新區第14座A，星期一上午九時至十二時。

長洲：（有子宮環）醫院內，星期四下午一時半至三時半。

荃灣：（有子宮環）新公立醫局內，每月第三星期六上午十時至十二時。

大埔：（有子宮環）大埔健康院內，每星期二下午二時至四時。

沙田：（有子宮環）沙田健康院，星期二下午二時至四時半。

元朗（一）：公立醫局內，每星期三上午九時至十二時。

元朗（二）：（有子宮環）元朗政府新健康院，星期二、五上午九時至十二時。

新墟：公立醫局內，每月第一個星期四下午二時至五時。

錦田：政府健康院內，每月最後一個星期三下午二時半至四時半。

上水：（有子宮環）政府診所，每月第一個星期二上午十時至十二時。

大埔：政府診療所，每月第一個星期三上午十時至下午二時。

男性指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期四下午四時半至六時半。

九龍：界限街，星期二下午四時半至六時半。

女性絕育手術諮詢所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期一下午二時至四時。

九龍：界限街，星期四上午九時至十二時。

婚姻指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期四下午三時至五時。

九龍：界限街，星期二下午三時至五時。

生育指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期一、五上午九時至十一時。

所有子宮環指導所，其他時間內亦供應各種節育方法。

（此廣告每月一日及十六日刊出）

銀都　今天最後映　眞假兇手
皇家特務　龍虎門
南華　斗阿藏　少女的煩惱　三笑
雷州青年運河
劉三姐
獨子與我
荒漠十壯士
諜海密碼戰
瘋狂沙灘會
國寶　夢斷城西
娛樂　荷李活　大華

惠刊廣告 請電七二六九八〇

天氣酷熱如火 水果連日異常暢銷
碭山梨胎黃梨蜜梨趕到供應 蘭州白蜜瓜市價昨再被扯高

【本報訊】連日天氣酷熱如火，市上與消暑解熱有關的貨品銷路特別暢好，其中以水果、凍飲料等最爲吃香，甚至風扇的銷售也恢復暢旺起來。

據果欄商人說，天氣異常酷熱，水份多的果品如梨子、西瓜和蘭州蜜瓜……等便見搶手，其次如美國、非洲橙、檸檬也極爲吃香，近數天的成交量都顯著的增加，因來貨豐裕，大盤價多較穩定，其中個別品種因銷售特別熱鬧，大盤價續被扯高。

內地應時果品，昨天繼續運來三種新出果品——安徽蜜梨、碭山梨和天津胎黃梨等。它們雖是首批運到，但貨色比任何一年來貨爲好。例如碭山梨的皮色光潤新鮮，沒有黑點，個子均勻，每箱七十二個裝，淨重十五公斤。去年來貨每箱雖爲七十二個裝，但重量祇由十公斤至十八公斤。碭山梨的特點是，水份足，肉質鬆化，味甜，若再過一個時期，梨身「上糖」後，食味尤見清甜，昨天每擔以五十七元和五十八元成交達一千多件。

天津胎黃梨，昨天來貨皮色很好看，青色帶金黃色，皮薄而幼滑，個子均勻，肉質鬆滑，食味好，每箱重十八公斤，每擔成價爲六十五元。昨天運來一千多箱，其中有四百多箱被新加坡辦莊商人吸去。

安徽蜜梨，個子雖不大，但它爲蜜梨種，皮薄汁多，食味鬆化而清甜，每紙盒一二〇裝，重量爲十二公斤半，成價每盒爲十三元五毫。

蘭州白蜜瓜，暢銷絡旺，最近來貨的貨色很好，成熟度好，糖份足。今年來貨從採摘、包裝到運輸等幾方面都配合得很好，運抵港後仍較耐於放存，本地果枱商人踴躍扯購，大盤價再度被乘高，每擔分成一百三十元和一百三十五元。

河南香蕉梨源源運來，過去該種梨子來量不多，今年產地豐收，來量豐裕。連日運到的果身夠成熟，肉質鬆甜，在本地市場銷售上很快便告打開，每批來貨多即到即清，且有部分被辦莊商人買下轉銷新加坡。昨天每擔以五十元成職。

又悉，美國橙、檸檬和非洲橙等仍暢銷。近日美國貨來貨轉疏，貨主多將存在冷藏倉庫內的貨提出應市。非洲橙存倉貨連日亦陸續提出成交。據洋果商估計，最近天氣酷熱，平均每天成出的橙約達六、七千件。

非洲橙今天續將有十五、六萬件運來，如貨物抵港後，亦將有部分貨先提出開盤。

凍飲品生意大增
啤酒汽水雪條最搶手

【本報訊】連日暑氣迫人，各種凍飲品生意均大增。據悉，在過去兩個月內，各種啤酒的銷量均增加，生意額較比去年增大。據悉，市上有些暢銷牌子的啤酒，現已有供應緊張的情況出現。

汽水銷路近日也迅速增加。據悉，某種小瓶汽水最近曾在一天內銷出六十五萬瓶。內行人估計今年港市的汽水總銷量，可能創出一個新紀錄。今年糖價低廉，沒有霍亂症發生，水源不成問題，這些因素都有助於汽水增加產量和銷量。汽水生意利錢好，而且即時送貨可以即時收錢，不用做放賬生意，只是廣告費支出較多而已。今年由於銷貨量增加，各家汽水廠均可增加盈利。

雪糕、雪條近日亦甚暢銷。有些工廠雖然安裝了新式機器生產雪條，但依然是供不應求。據悉，某大廠過去每天約向太古糖房出糖一百五十包，但現已增至每天三百包，顯見該公司的雪糕雪條銷量，已是成倍地增加。據了解，現在有些餐廳在每天的營業額中，約有二成至二成半是靠出售汽水、雪糕、雪條和各種凍飲品而得來的。一些餐室出售自製的雪糕，據說可獲利五成之多。

上述凍飲品的銷量，由六月底已開始增加，但以本月的銷量增加最多。內行人估計這種旺銷局面，將可維持到十月份。

現雖面臨尾市 風扇復見暢旺
零售商再扯貨應市 部分牌子貨又清盤

【本報訊】近週來，天氣悶熱得令人難受，因而風扇門市生意復見旺盛，不少牌子的風扇已告斷市。「翻單」訂購的上海華生風扇和廣州鑽石牌風扇，短期內續將有少量運到，近幾天趕到的日本雜牌風扇仍很旺銷。

據電器商人說，最近十天來，天氣熱得迫人，使得風扇尾市生意旺盛。以往立秋過後，風扇生意多續冷淡的，但今年「秋老虎」特別厲害，有些人家原先不準備購用和增添風扇的，在盛暑的天氣煎下，也迫着要購買風扇以爲應用，因此，各種座檯風扇、座地風扇和吊扇等銷路仍暢。目前零售商存貨已被扯疏，尤其是通行牌子的座檯風扇現多已斷市，近日有個別國貨公司八吋至十四吋的座檯扇已告沽清，只剩餘極少量的十二吋貨應市。

因爲今年風扇尾市生意較好，港商訂貨已不夠市場需要，本月初，一些日本風扇代理商人續翻單採訂新貨，故近週來，日本雜牌風扇仍續有新貨趕來，包括座檯扇和座地扇。這些貨到後，亦即分被電器商扯入，大手現貨亦已剩餘不多。

今年國產風扇來量較比去年增多，但因銷場擴大，來貨仍有求過於供之勢，特別是鑽石牌八吋座檯扇，經常出現脫銷現象，此間經銷商雖幾次翻單補貨，但仍是僧多粥少。據說，最近補訂的一批八吋風扇和上海華生十二、十四吋風扇，短期便可趕到。

據商人初期認爲，今年風扇生意不會比去年好的，但因最近（尾市）的生意較好，各種風扇的銷售均很不錯，市場總銷售量還是比去年同期稍有增加。

泰中部米產尙平穩 米穀價將逐步下跌
港市泰米碌價昨再稍降

【曼谷十五日航訊】據泰國經濟部對外貿易廳長乃南最近在經濟部召集出口米商會議中表示：據該部接獲報告，泰國中部佛丕、叻丕、大城等府今年都告豐收，且新穀已逐漸登場，米穀價格將逐漸下跌，[illegible]，因此，米商若繼續囤積米穀而不抛售，勢必招致損失。

又據曼谷米業界消息，泰米外銷數額近來已大爲減少，八月份第一週輸出額只有一萬噸，預計八月份全月的輸出額最多將只有五萬噸。

泰米在今年一月一日至八月七日止，總輸出額達一百一十六萬七千餘噸。泰米近日由於內銷與外銷均呈沉寂，標米與一號米市價一郎告下跌。

【本報訊】昨日泰國米碌成價下跌，每擔比前降五毫；一部份破灰的蕉大米，每擔亦比前跌三至五毫；其他食米成價無大上落。

據解釋，月來此間泰米碌成價步步下跌，主要是泰國方面的米碌出口價回降，每噸比前已先後回跌了兩三鎊。

入口米商昨日正式開盤的入口米商達十三家，搞沽入家的食米共三十九宗；買家的興趣也不濃，先後有落手其中三十一宗均有運購，共吸去泰米、內地米和仰光米五千三百餘包。

各種食米每擔成價：長占五十三元，舊三B白碌五十四元，靚路……

東商訂布料 來單復稍增
雨遮雨衣再扯去

據鮮莊消息，東埔寨商人在最近一週來，續有新訂單來港採訂貨物，現在東南亞聯合開信用證來辦貨，但每宗新單數額依然不大。有些雜貨新單每宗價値僅萬元左右而已。在採辦貨類和月初時比較，則略有消長。目前採訂較活躍的乾果雜貨和五金等，近日新單減少了，但與中先前應銷貨的採購告一段落有關係。近日來單有微增的貨品，爲布料與日用物品。目前部少落單的雨天用品如雨遮、雨衣等，現在也有少量訂單寄到。

東埔寨的國營出入口公司，近日續有標購……入一批貨物，惟與港有貿易關係的東南亞商人却甚少中標。

【本報訊】東埔寨商人日來繼續有運用第二期平衡外匯向港採購貨物，但一般數額不大。

【本報訊】昨日泰……

機廠接入訂單續增 生意旺勢可望繼續
今年例常淡季勢將縮短 有些廠家要補充機器設備

【本報訊】此間織襪廠家近接單的情況繼續轉佳。因此，他們認爲今年該業生意將會一直旺下去。如果將來事實如此，則今年該業生意的例常淡季將縮短了。

據織襪廠家說，最近非洲和南美商人相繼有襪子訂單寄到，而且是按期寄來，即是這一批訂單接近做完，新的單子又寄到了。同時，南美商人的來單按照舊習慣一樣，每宗單額比較大，可作較長時期開工應用。除此之外，還有一部分印尼等東南亞地區訂單寄來，故目前該業不管是大、中、小型廠，均存有比較充分的訂單應用。

在正常的情形下，七月份遠洋商人開始來單訂購冬季襪，往後便陸續寄來小單子，要到九月份才有大宗訂單寄到。今年七月份遠洋訂單寄到雖然有限，但織廠有印尼訂單製造，一俟進入本月份，遠洋商人的大單子便有寄來。今後將是各地商人落單轉密時期，故該業廠家認爲生意將會一直旺到農曆年底。

據廠家說，由於日本襪子訂價早已提高，意大利襪訂價也高了些，台灣襪的貨質劣，因此遠洋商人將可能有較多訂單交給港廠製造。如果如此，則本港織襪行業生意將比往年爲佳。目前的訂單，單額大，而且所訂貨物的價錢比非洲的爲高，是南美和歐洲商均有單寄到，該業生意將更旺，設備不足的廠便要添置了。有些廠家爲要多接歐洲訂貨，希望添置能織多色多花款的機器，故對國產機器展覽會中的織襪機甚感興趣。

經濟新聞

（本報訊）……各種乾菓成價：駝玻璃碌五十二元八毫，群字絲花占六十一元三毫，新仰光長占五十九元四毫，青竹白米六十元，青旭球白碌五十三元五元，無名占六十二元，晚花占六十一元八毫，黃齊眉六十二元六毫，絲花占六十一元三毫，黃水仙白米六十元八毫，黃日字油占六十一元八毫，青喜殿仔米六十一元，青三喜新米六十一元八毫，黃發財白碌五十三元五毫，青胡蘆白碌五十二元五毫，黃三角白碌五十二元五毫，紅地圖舊米六十元五毫，紅地圖新米五十八元三毫，青地圖新米六十一元，青V白米六十一元五毫，青鶴糯米七十三元三毫，黃三角三號米五十六元八毫，石字絲苗六十六元三毫，同字西占六十一元五毫，黃香蕉新米六十一元，青三杯白碌五十元五毫。

日發雜豆外滙
半年輸入共七百一十萬美元 日商近日頻頻吸購紅豆

【本報訊】據北座商消息，日本已在上月三十日批出了在未來半年內輸入雜豆的外滙額，總金額爲七百一十萬美元。

最近，對日貿易商在本港市場上頻頻採購紅豆，包括天津紅豆及泉明紅豆在內。

近日，對日貿易商在本港市場上購去天津及泉明紅豆數百噸，價格爲每公噸F.O.B.香港八十鎊。這一價格，每公噸比兩個星期前上升了四、五鎊。

據悉，最近日本市場上的紅豆價格上漲，原因是北海道的天氣不好，影響該地區的紅小豆生產。同時，由於這一緣故，最近日本商人向香港扯購紅豆。

又悉，中國出產的白飯豆，昨天放出一批，價爲每擔五十七元。蘇州蠶豆，昨天有一批到港。其中，三級貨售出了八十件，每擔一百九十元；四級貨沽出了一百四十件，每擔二百元；黃心紅蕉，昨天成出約三十件，每擔一百四十元。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159/158	−1.000	1,555
倫敦登記	158	——	500
聯合企業	6.2	−0.050	600
會德豐	12.4	+0.100	5,500
九龍倉	19.7/19.6	−0.100	11,600
黃埔	34	——	500
太古	14.6/14.8	——	1,000
均益倉	17.8	——	2,625
置地	51.6/51/51.5	+0.500	520
信託	1.96	−0.020	10,000
電車	18.7	——	8,750
九巴	30/30.25	——	300
油蔴地	49/49.25	+0.250	1,200
九燈	18.2/18.1	——	9,215
中燈	23.1/23	−0.100	1,640
電話	24.8/24.9/24.8	——	8,750
煤氣	11.9	——	2,400
太平	8.725/8.75	+0.050	13,000
和記	10.1	——	1,000
怡和	11.4	+0.100	600
[illegible]泥	30.5	−0.250	2,600
牛奶	36.75	+0.250	1,200
連卡佛	28.6	+0.100	1,409
[illegible]	3.7/3.725/3.75	+0.100	33,000
[illegible]	6.2	+0.100	2,000
瑞富利士	23	+0.300	750
宋加剌	2.7/2.8	+0.450	6,000
南海	11.6	+0.100	800
成交總值			1,530,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

港產塑膠用品 印尼直來訂購
廠家近接入一些訂單

【本報訊】印尼直接自港訂購塑膠用品，大多數目前尚停留於探盤階段，已有少數成爲事實。

據一家經常有產品外銷的塑膠廠商表示，最近以來，經由此間辦莊向他們打盤的印尼客商，爲數甚多，但成事尚少，這是指直接將貨由港運印尼而言。經他埠轉運，他們是無法詳知的。

廠家指出，就他們所得的印象，現時港產塑膠品還是後再轉印尼的數量，要比直接由港運印尼的多得多，後者到最近爲止，亦只有少數成爲事實。

據說，港產若干塑膠製品在印尼市場是受歡迎的，當地進口商還是希望增加自港直接輸入，至於若干「技術問題」，……

印尼經港向星購布疋

【新加坡十五日航訊】印尼通過香港關係向新加坡扯購大量布疋，使此間布市比前稍旺。這種情形，已經持續一個多月了。

星膠價微落

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢微落。昨天下午二時半星洲膠商發來各號烟膠片……

金：先漲後跌 鈔：大步回落

【本報訊】昨日K金價先漲後跌，美鈔價亦回降。

K金頭盤開出二六九．三七五，先上至二六九．五，爲全日最高價；但不久即回降，跌至二六八．八七五，爲全日最低價。上午收市成二六八．八七五；午後價位無大上落，在二六九和二六八．八七五左右上落，收市企二六八．八七五。低息三毫。牌上交收一百兩，牌下交收一千七百兩。

由於據家獲利回吐，而且金號實際尚多，人們未敢過份看好；又美匯價回降所影響，故K金市漲後回跌。

美鈔開市五八四．五，收市跌至五八三。美滙開市價，暴低收市價。低息二毫九仙。

美滙開盤五八六，收盤爲五八四．五。金單則由開市的五八四．七五，跌至收市的五八三．五。

股市顯不正常
匯豐九倉橡膠等交投特別旺

【本報訊】匯豐、九龍倉和橡膠股昨日市情均旺，其中匯豐本港登記和倫敦登記股共成交二千多份，値卅二萬元以上，佔成交總値的五分之一以上。九龍倉股成交一萬一千多份，値近二十三萬元，此一交投之大，也比較少有的。聯合橡膠股成出三萬三千份，數値雖然並不大，但是市價再漲一毫。此外，橡膠價比也漲一毫，宋加剌股價漲四毫半，合一成多，這都是比較少有的現象。

還有，昨日匯豐的香港登記股下跌一元，倫敦登記股不動，此一結果，造成該兩種股價處於同一水平，這也是比較少見的現象。均益股本來平日交投比較少的，昨日成出二千六百多份，這也不是常有的情況。從以上的情形看來，昨日股市的變化，依然不算很正常。

據行內人說，換原正常的情形，目前還是人們購買股票的時候。但是，現因美國經濟情況不佳，時局又緊張，以致人們買賣並不放手，於是市場出現不大正常。

白銀價格依然企穩

【本報訊】自銀價格近此企穩，與K金價格的時則市場的成對比。近日大頭銀元每元仍按揭六元，帆光銀元則報六元五毫，新龍雙毫依四元二毫，枚銀條每兩爲八元七毫半，銀元每兩爲六元一毫半。

食油市趨旺
大盤價可能亦步升

【本報訊】據食油行商人說，由目前至中秋節，本港市場上的食油大盤買賣將會逐步轉旺，其價格可能逐步趨升。

據商人估計，本月上半月，本港市場上的食用油大盤買賣中，中國、日本及非洲出產的食用油共成交二千五百噸左右，其中大部分是八月及九月份期運的期貨。

這些商人說，目前的天氣依然炎熱，食用油行內商人購貨來貨，但是由於趁現在秋季以後的需求，現在逐漸進入旺季。爲了供應市場在中秋節前及秋節以後的需要，一般油莊現在需要進行訂貨。他們說，除了這一因素之外，最近有消息說美國本年度的大豆產量減少，使近國際市場上豆油及大豆價格反覆上升，這對本港市場上的食用油買賣及價格，多少亦會產生一些刺激作用。

近半個月來，許多貨品的成交價格都上升。如日本豆油由每擔一百零八元上漲到每擔一百一十一元，日本菜籽油由每擔一百零七元上升到每擔一百一十元，中國菜籽油由每擔九十六元上升爲每擔九十八元。

餅家將備貨

本月台灣特砂的來量也稍增。因有些餅家製造還港月餅，是習慣採用特砂搓餡的。

食糖成盤共五十噸

【本報訊】定今日在碼頭交收的中粒粗砂，批發商昨日沽出三十噸，現盤交易成每擔廿一元六毫。

乾包糖花糖碼頭交收成出二十噸，現銷交易成每擔廿二元七毫。

連日天氣甚熱，食糖門市生意陸續增加。據內行人認爲，本月份的食糖總銷量，將可達到六千噸。

太古糖房本月來出貨的客戶大增。除汽水廠購用粗砂之外，多數客戶都是購用幼砂及糖油白砂。今年來太古出品的砂糖，無論市銷或外銷均以幼砂爲主，因幼砂的競爭對手較少，售價也比粗砂爲高。據油白砂一向產量有限，平時主要供一些大酒家、本港製造甜飽之用，本月來出貨的客戶增多，主要係因餅家購入用以製造月餅餅皮。

九月份花貨包蔴水價格如下：一號膠每磅角幣六角五分，二號膠每磅角幣六角四分半，三號膠每磅角幣六角四分，與上週最後報價比較，每磅跌半仙分。

買賣均不敢放手

據布商消息，新加坡存布近有轉銷去印尼市場，這是印尼商人通過香港關係向新加坡訂購大量布疋。在過去一週，此間貿易商搭運貨量達三百萬碼以上，貨類以花布、漂粉及川綢較大宗。印尼市場存貨甚豐，而新加坡市場存貨亦豐，貨品切出……所以爲…

截郵時間　今日空郵（星期二）
中國大陸 上午七時　印尼、加拿大 上午十一時
台、日、馬、山打根、以色列、法 中午
南越、印、寮、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、菲、尼日利亞、英、巴、夏威夷、美、中南北美 下午二時
泰、老撾、伊拉克、巴林、杜拜、科威特、西丁、埃、蘇丹 下午三時
東巴歐、瑞士、巴西、菲 下午四時
澳洲、新西蘭 下午五時
婆羅乃、亞庇、加、緬 下午六時
平郵
中國大陸 上午七時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
巴布亞、新畿內亞、馬來亞、新加坡、英、歐、澳洲、新西蘭、新卡里多尼亞、所羅門群島、新夏伯萊斯 中午
西印度、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣 下午五時
明日空郵（星期三）
中國大陸 上午七時　東埔寨 上午十時
澳門 上午十一時　台、日 下午一時
伊朗、非洲、西丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、沙特阿拉伯、埃、寮、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典 下午二時
泰、馬、沙巴、新加坡、錫蘭 下午四時
香港、印度、東巴歐、巴基斯坦、敍利亞、澳洲、新西蘭、菲律賓、南韓、老撾、沖繩 下午六時

協大祥國貨公司
夏季大減價
男裝、童裝、的確涼九折
女服裝一律八折
地址：九龍上海街316（近油蔴地）

新興 國產傢私鋼具公司
九龍大埔道232號（近北河街）
專營國產傢私、鋼具、衣車、書桌、鋼床
新張期間 特價優待

營業

安全貨倉
電話：寫字樓 228936 220358 第一二倉 893867 893699

租售

遺失聲明

遺失聲明

大公報 分類廣告 每行二元 五行起碼（每行可排十八個字）
電話 726980

趙教文子醫館
邵英 趙毅
醫館

國藥

劍寶貝琥 中建國貨公司 地址：青山道254號 電話：864052

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

天鵝電池

買唱機攝我

暈頭 心跳 彭錦業

銳永余家針灸
主治：風濕、胃病、痔瘡、神經衰弱

遠東健康院
皮跳 風濕

潘柏頑症

脚軟丸

癧瘡喉症 古玉濤

針灸治療，只收伍元
主治：風濕、胃病、神經衰弱、各種頑症

風濕精
蔡啓超

氣

蔡氏診所 耳鼻 喉科 癧痔 皮膚 瘡毒

請打電話 七二六九八〇 刊登廣告

海德運到 亞洲風未去 仍泊A三十二號泡

…順洋行代理的「海德」，來…八月廿一日改為八月廿二日…到港。…的「芬蘭」，擬定八月十九…來將沒有什麼貨物運到，…東方公司代理之「亞洲風」…開往新加坡、巴生港及…，故暫時不能啟行。…泊於A三十二號泡。

法航港西貢班機 開到時間均更改

【本報訊】據法國…公司消息，由今日（十八）起，該公司及…航」公司飛行香港…貢線的班機，到港時間均有更改。法航公司班機以後…期三下午五時二十…西貢到港，星期四…三時卅分由港開往…

「…航」班機以後…期一、六下午四時…架由西貢到港，…期日上午十一時及…一下午五時三十分…飛往西貢。另一班…星期四下午二時由…往港，翌日下午三…分再由港飛往西…即一週共有三班飛…港及離港。

伊利洛克士 十八開紐約

【本報訊】…「伊利洛克士」（EURYLOCHUS）…本月十八日開往…明由英國、馬尼拉…「船日期轉為「伊利洛克士」，特此更正。

飛機時刻

航機時刻表在經濟版

今日到港班機

（以下時間…如有變動…）

九時到；東京、大阪來，下午二時；台北來，下午…三十分到；加爾各答…曼谷來，下午一…十五分到；新加坡來，下午二時…

民航：台北來，中午十二時到。下午五時…

今日離港班機

英國海外：往東京，下午六時；往加爾各答、倫敦，開下午五時十五分；往仰光、倫敦，開下午十一時。

…航：往西貢，開下午五時卅分。…航：往馬尼拉，開下午二時。…航：往新加坡，開下午二時四十五分。…航：往台北、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時；往曼谷，開下午四時五十分。…往馬尼拉，開下午五時十五分；往台北、大阪、東京，開下午三時四十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪，開上…

午九時。日興：往東京、漢城，開下午二時。民航：往曼谷，開下午五時五十五分；往台北，開中午十二時四十分。瑞士：往曼谷、孟買，開下午七時。快達：往東京，開下午八時。印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時十分。法航：往曼谷，開下午三時卅分。德航：往東京，開下午四時四十五分。泛美：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午五時三十分。英航：往倫敦，開上午六時卅五分。

入口船期預告

船	名	來港口	月日	公司
幸運	LUCKY	基隆	8月18	永利
利來	NELLORE	澳洲	8月18	鐵行
[illegible]	ROTTE	日本	8月18	太平
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	8月18	大阪
[illegible]	WAIBALONG	印尼	8月18	華夏
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	8月18	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	美國日本	8月18	東方
巴拿馬	PANAMA	歐洲	8月19	寶隆
巴甘	PAGAN	仰光新加坡	8月19	新興行
成安丸	SEIAN MARU	日本	8月19	東方
巴哈多	BAHADUR	日本	8月19	鐵行
芬奕	FENICE	日本	8月19	新興行
溫州	WENCHOW	澳洲	8月19	太古
[illegible]	PHIL. BEAR	舊金山	8月19	美輪
[illegible]	RAVNANGER	日本	8月19	太平
[illegible]	CITY OF BROOKLYN	日本	8月19	銀行
[illegible]	SUMBAWA	印尼	8月19	渣華
[illegible]	STRAAT FRANKLIN	西非南非新加坡	8月19	渣華
協裕丸	KYOYU MARU	日本	8月19	利成
芬寶	FERNBANK	新加坡	8月19	多利順
安慶	ANKING	基隆	8月20	太古
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	8月20	太平
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	8月20	日郵
[illegible]	DEGANYA	馬尼拉	8月20	新興行
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	8月20	東方
[illegible]	KAZAN MARU	日本	8月20	[illegible]
[illegible]	ATLAS MARU	日本	8月20	大阪
國泰	CATHAY	日本	8月20	鐵行
[illegible]	ESQUILINO	意大利	8月20	天祥
[illegible]	BENDORAN	英國新加坡	8月20	[illegible]行
快富	FRANKFURT	歐洲	8月20	捷成
[illegible]	CHEN KUO	日本	8月21	大[illegible]
[illegible]	ANDORRA	歐洲	8月21	[illegible]
[illegible]	PHIL. PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	8月21	美邦
[illegible]	GLENLYON	英國新加坡	8月21	渣甸
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月21	大阪
[illegible]	TEMERAIRE	美國	8月21	多利順
[illegible]	PAUL RICKMERS	歐洲	8月21	華夏
[illegible]	RUYS	日本沖繩	8月21	渣華
[illegible]	HOSEI MARU	日本	8月21	海聯
安台	AN TAI	日本	8月22	大[illegible]
[illegible]	HALLDIS	新加坡	8月22	多利順
[illegible]	NAKORN THAI	曼谷	8月22	遠東
[illegible]	HO SANG	婆羅洲	8月22	渣甸
[illegible]	MARTINIQUAIS	歐	8月22	法郵
[illegible]	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月22	大工
[illegible]	GLENORCHY	英國新加坡	8月22	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	新加坡	8月22	和捷
[illegible]	PRES. WILSON	舊金山	8月22	總統
茨城丸	IBARAKI MARU	歐洲新加坡	8月22	日郵
神寶丸	SHINPO MARU	日本	8月23	太平
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月23	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月23	美輪
[illegible]	TREIN MAERSK	美國	8月23	捷成
[illegible]	PIONEER MYTH	美國	8月23	美輪
[illegible]	BENORA	印尼	8月23	通運

出口船期預告

歐洲線

船	名	前往港口	月日	公司
帝汶	TIMOR	利斯本	8月19	[illegible]
[illegible]	GLENGLOE	倫敦	8月20	渣甸
[illegible]	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月21	銀行
[illegible]	ESQUILINO	意大利	8月22	天祥
國泰	CATHAY	倫敦	8月22	鐵行
協榮丸	KYOEI MARU	歐洲	8月22	大阪
[illegible]	TRAVESTEIN	[illegible]	8月24	捷成
高查士	CALCHAS	歐洲	8月25	太古
越南	VIETNAM	馬賽	8月25	法郵
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
神風	AZUMA	[illegible]	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	[illegible]	8月27	[illegible]行
邊尼華士	BENNEVIS	倫敦	8月29	[illegible]行
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	8月30	太古
北京	PEKIN	歐洲	8月30	天[illegible]
[illegible]	BRECONSHIRE	倫敦	8月30	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	8月30	總統
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	8月31	日郵
快富	FRANKFURT	歐洲	8月31	捷成

印·巴·中東線

船	名	前往港口	月日	公司
珍達	CHANDA	印巴	8月19	鐵行
巴哈多	BAHADUR	印巴	8月20	[illegible]行
越南	VIETNAM	科倫坡印度	8月25	法郵
三笠丸	MIKASA MARU	科倫坡	8月25	日郵
力打隆	NEDER RHONE	亞丁	8月25	渣華
神風	AZUMA	亞丁	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	亞丁	8月27	[illegible]行
[illegible]	STAR ALDEBARAN	印巴	8月27	[illegible]來

東南亞線

船	名	前往港口	月日	公司
[illegible]	DANA	曼谷	8月18	振盛行
大華山	TAI WAH SHAN	新加坡	8月18	[illegible]
[illegible]	HOUN MARU	古晉詩巫	8月18	海聯
謙邦丸	KENPO MARU	[illegible]	8月18	仁孚
諾東	NORTUNA	馬尼拉	8月18	大[illegible]
幸運	LUCKY	西貢曼谷	8月19	永利
大寶宮	HOI KUNG	新加坡檳榔	8月19	順昌
日聖丸	NISSEI MARU	澳洲	8月19	東方
東海	EAST SEA	[illegible]	8月20	[illegible]來
芬奕	FENICE	新加坡	8月20	新興行
巴哈多	BAHADUR	新加坡檳榔	8月20	鐵行
協裕丸	KYOYU MARU	金邊	8月20	利成
寶山丸	HOUZAN MARU	馬尼拉	8月21	東方
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	8月21	多利順
[illegible]	ATLAS MARU	新加坡	8月21	大阪
神寶丸	SHINPO MARU	金邊	8月23	太平

汕頭·天津·上海線

（左接出口船期預告）

船	名	前往港口	月日	公司
[illegible]	GLENORCHY	青島	8月22	渣甸
[illegible]	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
[illegible]	NICOBAR	上海	8月25	太[illegible]
[illegible]	DJAKARTA	上海	8月29	天祥

香港·臺山·日本港口線

船	名	前往港口	月日	公司
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	8月18	大阪
吉素利	GESURI	日本	8月18	新盛
[illegible]	THOMAS MAERSK	日本	8月18	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月19	大阪
[illegible]	TJITJALENGKA	日本	8月19	渣華
[illegible]	PAGAN	日本	8月20	新興行
巴拿馬	PANAMA	日本	8月20	寶隆
溫州	WENCHOW	日本	8月21	太古
[illegible]	NAKORN THAI	日本	8月23	遠東

非洲線

船	名	前往港口	月日	公司
[illegible]	HULDA MAERSK	西南非	8月18	捷成
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月21	大阪
[illegible]	ATLAS MARU	南非	8月21	大阪
[illegible]	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月26	大阪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	8月27	渣華
羅斯	RUYS	南非	8月23	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月1	渣華
[illegible]	TANAGRA	西南非	9月1	[illegible]

美洲線

船	名	前往港口	月日	公司
大島丸	OHSHIMA MARU	加勒比海	8月18	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	8月18	美[illegible]
[illegible]	ARAMIS	美國	8月18	東方
[illegible]	THOMAS MAERSK	美國	8月18	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	東加拿大	8月19	大阪
加城	CARDISS CITY	紐約	8月19	[illegible]
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月19	渣甸
[illegible]	AMERICAN CRUSADER	美國	8月19	美輪
芬寶	FERNBANK	加美	8月20	多利順
[illegible]	PRES. VAN BUREN	美國	8月20	總統
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月21	[illegible]
[illegible]	ATLAS MARU	南美	8月21	大阪
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月23	和捷
[illegible]	DEGANYA	美國	8月24	新興行
夏威夷	HAWAII	美國	8月24	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	8月24	大阪
香港榮華	H.K. GRACE	美國	8月24	[illegible]

澳洲線

船	名	前往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	8月20	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	[illegible]
[illegible]	NORMAN	新西蘭	8月[illegible]	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸
[illegible]	SAMOS	澳洲	8月27	[illegible]來
[illegible]	SHOAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
青島	TSINGTAO	東澳洲	9月8	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
多聞丸	TAMON MARU(上午七時)	日本	A 1	日郵
大通	TA TUNG(下午)	曼谷	油蔴地	遠東
[illegible]	BRADEVERETT(晨早)	中國釜山日本	B18	[illegible]
[illegible]	HELDA MAERSK(下午二時)	日本	A21	[illegible]
大安	TA AN(上午八時)	歐洲	九龍倉	多利順
蘭利	RANEE(中午)	加爾各答仰光	B11	鐵行
[illegible]	AAGTEKERK(下午五時)	歐洲	九龍倉	渣華
東海	EAST SEA(晨早)	西貢	油蔴地	[illegible]來
[illegible]	SVEND MAERSK(下午二時)	日本	A34	捷成
[illegible]	HOEGH DYKE(下午九時)	[illegible]	A29	吉時
芝德連加	TJITJALENGKA(晨早)	南美南非新加坡	九龍倉	渣華
京都丸	KYOTO MARU(晨早)	日本	B15	日郵
新達	SUNDA(下午八時)	英國新加坡	九龍倉	鐵行
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	油蔴地	振盛行
丹波拉	GUNUNG TAMBORA(晨早)	印尼	B17	華夏

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
山隆丸	YAMATAKA MARU(上午七時)	美國	A42	大南
剛果丸	CONGO MARU(上午九時)	日本	A 8	大阪
[illegible]	PIRAEUS(下午)	美國	A 7	海運
天星	STAR ALCYONE(下午)	印巴	A23	[illegible]來
安慶	ANKING(下午五時)	基隆	[illegible]	太古
恒生	HANG SANG(下午)	汕頭	B 1	渣甸
[illegible]	SIAN YUNG(下午)	日本美國	A33	[illegible]
日本	NIPPON(下午)	歐洲	A22	太平
[illegible]	BRUNEI No. 1(下午)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
多聞丸	TAMON MARU(下午)	加勒比海	A 1	日郵
[illegible]	TJIMANUK(下午)	新西蘭	B 3	渣華
海強	HAI CHIANG(下午)	海[illegible]	油蔴地	大信
大興	TA HSING(下午)	基隆	油蔴地	大[illegible]

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	A	太平
法蘭福	FRANKFORD	上海	B20	華夏
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	A 4	美[illegible]
珍達	CHANDA	日本	A	鐵行
[illegible]	JESSIE MAERSK	印尼	B	捷成
[illegible]	ARAMIS	日本	A	東方
芝利華	TJILUWAH	日本	九龍倉	渣華
諾東	NORTUNA	日本	B	大[illegible]
[illegible]	AMERICAN CRUSADER	紐約	北角	美輪
多利順	TOCANSA	紐約	A	順昌
帝汶	TIMOR	歐洲	九龍倉	[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	A 8	大阪
最上山丸	MOGAMISAN MARU	新加坡	A	大阪
謙邦丸	KENPO MARU	[illegible]	油蔴地	仁孚
吉素利	GESURI	印尼	油蔴地	[illegible]
珍薪士	AGIOS GIORGIS	大連天津青島	B	華夏

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
[illegible]	BENARMIN	歐洲	A13	[illegible]行
[illegible]	SOMALI	歐洲	九龍倉	鐵行
[illegible]	AYUTHIA	歐洲	九龍倉	[illegible]
[illegible]	EASTERN ROVER	加爾各答	A25	渣甸
[illegible]	BRADEVERETT	印巴	B18	[illegible]來
[illegible]	SVEND MAERSK	印度波斯灣	A34	捷成
京都丸	KYOTO MARU	印尼	B15	日郵
蘭利	RANEE	日本	B11	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A 8	大阪
[illegible]	SAHAR	西南非	A 3	新興行
日令丸	NICHIREI MARU	加美	A 2	東方
長沙	CHANGSHA	澳洲	九龍倉	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	九龍倉	渣甸

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
[illegible]	BRECONSHIRE	太古倉	渣甸
[illegible]	SINABANG	B11	[illegible]
美健美	DANA	B10	振盛行
[illegible]	ASIA BREEZE	A32	[illegible]
台光	TAI KWANG	油蔴地	東方
[illegible]	NORMAN	A 6	太古
大寶宮	HOI KUNG	B 4	順昌
大通	TA TUNG	油蔴地	遠東
[illegible]	DIMITRIS N.	B[illegible]	[illegible]

柏堅 M/S "PAGAN"
八月十九日到港 二十日開行
往神戶，橫濱。
新興行李志豪啓

DAIICHI SENPAKU KAISHA LTD.
「謙邦丸」 M.V. "KENPO MARU"
八月十七日收貨 十八日開行
直達 蘇羅乃
接洽處：永和祥有限公司 永樂西街一三三號二樓 電話：437757-432798
總代理：仁孚有限公司 大道中萬宜大廈六〇一室 電話：2381[illegible]

黎明輪 M/S "LYEMEN" 泊B19泡
八月十八日落貨 十九日開行
直往日本
代理：儀利公司謹啓
香港德輔道西[illegible]號永安大廈403室 電話：四三五三〇一五

[illegible]航業有限公司 GENERAL MARINE CORPORATION LTD.
永達輪 S.S. "BENORA"
準八月廿六日落貨 廿九日開行
直放椰加達
安達輪 S.S. "MILOS DEL MAR"
順利公司

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
東方勇士輪 S.S. "EASTERN VENTURE"
八月十八日落貨 十九日啓行
開往椰加達
接洽處：新盛船務公司
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
吉素利輪 S.S. "GESURI"
八月十八日落貨 十八日啓行
開往橫濱 YOKOHAMA 神戶 KOBE
接洽處：新盛船務公司
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

P.N. DJAKARTA LLOYD DJAKARTA.
「丹波拉」 M.S. "GUNUNG TAMBORA"
由印尼來。定於八月十六日晨抵港，泊B17泡。
「雲柏朗」 M.S. "WAIBALONG"
由印尼來。定於八月十八日下午抵港，泊B13泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓。電話：二四一二六一。

RICKMERS-LINE. HAMBURG.
「波爾」 M.S. "PAUL RICKMERS"
由漢堡來。定於八月十九日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓。電話：二四一二六一。

「法蘭福」 S.S. "FRANKFORD"
由上海來。定於八月十七日下午抵港。
「珍豪士」 S.S. "AGIOS GIORGIS"
由大連，天津，青島來。定於八月十七日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟。中國銀行大廈十三樓。電話：二四一二六一。

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司 代理：荷蘭利來郵船公司 荷蘭郵船公司
太子大廈 電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	八月二十日	[illegible]
新西蘭線	TJITARUM 芝大隆	九月二十三日	[illegible]
東非線	ROGGEVEEN 羅士雲	八月廿七日	[illegible]
南非·南美線	RUYS 羅斯	八月二十三日	[illegible]
西非線	STRAAT MOZAMBIQUE 士打茂三碧	九月一日	[illegible]
歐洲線	SCHIEKERK 斯吉	九月[illegible]日	[illegible]
墨西哥·南美線	ROEPAT 羅碧	八月廿九日	[illegible]

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE
協雄丸 KYOYO MARU
八月二十日落貨 八月[illegible]由日本抵港
開往金邊
請各收貨人即前來本公司辦理提貨…
利成船務有限公司

Japan Line
明和丸 "MEIWA MARU"
九月六日由日本抵港 七日落貨開行
直往：星加坡、庇能、…
請各收貨人即前來本公司辦理…
利成船務有限公司

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直航石叻、庇能
八月十七、十八日落貨 十八日下午開行
大寶宮 M.V. HOI KUNG 直航石叻、庇能
八月十九、二十日落貨 二十日下午開行
大龍山 M.V. TAILUNGSHAN 直航…
八月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行
順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司
快航「蘇馬利」 S/S "SOMALI"
收貨日期—現于九龍倉三號…
截止收貨—八月十六日…
啓航—八月十七日…
抵達倫敦—九月十日
並收貨往亞丁、澳洲、…
快輪「國泰」 S/S "CATHAY"
收貨日期—八月廿日起
截止收貨—八月廿二日下午…
啓航—八月廿二日…
抵達倫敦—九月廿日
並收貨往亞丁、直布羅陀…

中國女子籃球隊勇挫世界亞軍

觀衆自動作場外指導鼓舞了隊員

滬排兩戰東國家男女隊獲勝

【新華社北京十四日電】中國女子籃球隊今晚以六十一比五十八戰勝了一九六四年第四屆世界女子籃球錦標賽亞軍捷克斯洛伐克國家女子籃球隊。

比賽在北京工人體育館進行。首都一萬五千多人觀看了比賽。

在今晚比賽中，出現了一個可喜的新聞：觀衆自動地作了中國隊隊員的場外指導。比賽中間，當中國隊員以頑強奮戰的精神居於領先地位時，觀衆們及時地為隊員們總結了經驗，他們在給隊員們的信條中寫到：「你們打出了水平，打出了風格，希望你們再接再厲，牢記毛主席的教導，發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲、不怕疲勞和連續作戰的作風。」

中國隊隊員們正是聽取了羣衆的意見，按照毛主席思想辦事，因此在以後的比賽中，表現得積極主動，鬥志昂揚。最後終於取得勝利，贏得了觀衆的熱烈讚揚。

【據新華社上海十四日電】柬埔寨國家男、女排球隊，十三日晚上在上海市體育館同上海市男、女排球隊進行了訪華第一場友誼比賽。

上海三千多人熱情參加了隊重的開幕式。在開幕式前，上海市副市長金仲華會見了客隊領隊松原，並同他進行了親切友好的談話。會見時在座的有上海市體委副主任沈家麟等。上海市副市長金仲華還到球場同雙方運動員合影留念。

在首先進行的女子比賽中，主隊進攻力量比較強，以三比〇（十五比二、十五比六、十五比二）獲勝。客隊打得非常堅韌，努力挽救每一個球，博得了觀衆熱烈的掌聲。

男子隊比賽，主隊經過一番苦戰，以十五比八、十五比九、十五比九連勝三局。三比零贏了客隊。雙方運動員的精采表演不時博得全場觀衆的熱烈掌聲和喝采聲。

【據新華社上海十五日電】上海三千多人十四日晚上在上海市體育館欣賞了柬埔寨國家男女排球隊同上海青年男女排球隊進行的兩場精采的友誼比賽。

女子隊的比賽，雙方激戰了近兩個小時，打滿了五局以後，主隊才以三比二（十五比十、十五比六、十二比十五、十三比十五、十五比十三）獲勝。男子隊的比賽，主隊經過四局苦戰以三比一獲勝。比賽雖然爭奪得很激烈，但是每場比賽結束後，兩國運動員都相互熱烈握手祝賀，表示相互學習。雙方運動員的友情，激起觀衆長時間的響亮掌聲。

柬埔寨國家男女排球隊結束在上海的友誼比賽，十五日去天津進行訪問比賽。

黃志强又傳投南華

據說東昇無意拉兵

迄昨未簽字有否變化尚難料

【本報訊】黃志强今屆事南華東昇消息，日來撲朔迷離，昨天終有較明確決定，據說他今屆將不會轉投東昇，仍會續為少林寺效力。

黃志强改投東昇嚷已久，為什麼昨天又出現這個轉變呢？原來，南華足球部主任胡應湘前日與東昇會長羅英東通過電話，羅表示東昇決不拉黃志强加盟，以免做成兩會有什麼誤會。胡應湘是地產商會秘書，羅英東是地產商會會長，兩人私交甚篤，乃一言為定。之後，胡昨天下午五時許遂與黃志强碰頭，據說這時雙方談得很好，至於「波種」問題，胡亦表示多少不成問題。就這樣，「牛屎」今屆便依然披掛南華球衣了。

另據一位有關會方重臣表示，黃志强在去屆季末及今屆開始組班時，曾堅持要改投東昇，雖然昨天晚上有「牛屎」不離開南華山頭，再為南華效力的消息傳出，但以簽字紙未簽，而黃志强今天又要外遊，所以，他認為「牛屎」是否效東昇抑或南華，最後還將由他本人決定。

公民今遊船河

一號波不改期

【本報訊】公民體育會為增進會員健康，特舉行遊船河活動，今天如仍掛一號風球，遊船河決依時舉行，希各會員及親友在下午六時抵達尖沙咀公衆碼頭集合（六時廿分開船），倘今天轉掛三號風球，即改期舉行。

陳榮光入閣若成事實

東華採幫莊式組班

球員名單擬定 數一保叔

【本報訊】東華本屆埋班組閣，該會正有人事佈置稍為更改原意，擬採取「幫莊」的辦法，讓陳榮光入閣擔起「大旗」並包尾裁起。

最近，東華的重臣會經密商班事，初時曾擬採取自行搞班的辦法，繼續組閣埋班，但建超數與出口者計，班費總數僅得萬餘元，這用之於搞「牛兄弟班」固然不夠埋尾，組實力較強的球隊，更加不足。在此情形下，惟於以往會有重臣與陳榮光斟介，拉他入閣東華，故該會現有意採「幫莊」方式，由陳榮光包尾組班。但是，此議素未得全部重臣同意。

根據內幕了解，由於上屆球季，陳榮光入閣東方時，並非由他個人全部「打骰」，整實他曾化去班費幾萬元，結果仍拂袖而去。對於他此次可能入閣東華，後者會中有些人力主採先行尊重他的方法，在班費的開支上，把包認數及收到的款項，全部交給陳榮光，另對組班提出原則與要求，由他包尾。他們認為，如此處理，陳榮光雖「盲仔」，經易中途而廢。在最近幾天，雙方斡介日漸接近，如果對其他問題也能同時解決，陳榮光入閣東華將會實現了。

另方面，陳榮光如出掌東華的足球部時，出任「來手」場根保，出任教頭的可能性亦很大。由於在東華原來的「大旗手」與陳榮光旗鼓中，有些球員的名單均相同，所以具日東華埋班，有可能在下列球員中精選十餘人。他們是：

劉瑞華、陳炳光、蕭錦根、駱炳耀、黎春宜、姚漢球、大權、李銳威、孫偉光、陳志剛、周志鑑、雷煥璇、譚華忠、陳強、駱德明

紀律小組商制裁

【本報訊】足總紀律小組，定於今天下午六時召開首次會議，推選該小組主委，並研究今屆如何制裁「茅躉」事宜。

上屆足總紀律小組，對動粗球員採取一個較新的辦法，即球員因動粗被球證驅逐，而球員本身又承認動粗，並要求「球庭」給予自新的機會的話，足總便按實際情況懲判；如球員不服判決，且力指球證執法不公的話，「球庭」將會按照新罰則判予該球員停賽。今天會議在選出主委後，將就上項辦法執行情況交換意見，得出結論後，將依新決定施行。

愉園會改選

職員多蟬聯

顏同珍會長倪震歐主席

【本報訊】愉園體育會昨晚八時半在該會會所舉行會員大會。會員參加者踴躍，情緒熱烈。會上先後由顏同珍會長致辭，主席倪震歐作會務報告。該會足球隊今屆得聯賽亞軍，最近又得準足聯主辦的七人賽冠軍，數月前又造遊金星，榮獲柬埔寨足總杯歸來，戰績卓著。

會長顏同珍因熱心體育，歷年來於會務措施策進甚鉅，昨晚被會員一致公舉再度蟬聯本屆會長，副會長為蔡紹昌、鹿之球、倪少強。與會者其後又選出本屆的執行委員。

執委選出後，會長顏同珍主持了本屆執委第一次會議，選舉正、副主席及各部門正副主任。結果倪震歐續當選主席，黃列章、簡煥章、黃炳佳、謝大有為副主席。

該隊全體職員如下：主席倪震歐，副主席黃列章、簡煥章、黃炳佳、謝大有；司庫楊錦波，副楊子堯、謝觀揚。足球部主任吳文忠，副李毓宏、莫寶良、黃佩球；藍球部主任黃量宏，副黃森、張利生；乒乓部主任姚錦霖，副顏竹侶。音樂部主任朱榮，副顏廉、顏沃池、莊瑞德；游泳部主任吳啓智，副周保安、莫炳發、黃友、葉榮添；交際部主任張恩，副元鄉、張炳雄、張宜保；聯利部主任尹顯棠，副謝潤揚、莫浩森；總務部主任劉文健，副阮一鳴、拂本、張炳雄；文書部主任張子源，副范基維。

出席足總執委代表頌賢；出席足總週年大會代表顏頌賢、黃列章；出席華聯執委代表黃列章、顏頌賢；出席華聯週年大會代表黃列章、顏頌賢、簡煥章；出席兵總代表黃量宏。

名譽會長郭贊、陳南昌、羅英東、黃松、何智煌、鄒炳周、陳鴻章、鄭棟林；名譽顧問杜耀、李志剛、張耀興、陳寶森、莊成添、陳伯强、王霖、張東海、何錫輝、李世明、方達勝、林宗茂；法律顧問陳耀川、廖瑞珠；醫務顧問夏日華、陳燕英；義務音樂顧問童毓、梁培生。

七人木盾報名者

迄昨已達十七隊

三分二甲組隊仍未報名

【本報訊】報名參加今屆丹利木盾七人賽的球隊，至昨天下午為止，已達十七隊。現在距截止報名還有三天，預料期內報名者會更多，因此，今屆參加木盾賽的，可能數不在少。

昨午前往足總報名的，計傑志、南華（兩隊）、中青、天鵝、消防（兩隊）。連上星期已報名的星島（兩隊）、警察（三隊）、怡和、大東、斯巴達、港會（兩隊）合共已達十七隊。按照以上的名單看，目前還有大部份甲組球會未有報名，所以，今屆木盾賽，可能會較去屆參加隊數多，情形會更熱鬧。

百勝盃球賽

昨今各一場

【本報訊】百勝盃球賽，今天上午八時在飲州街球場舉行的一場由中聯對中青。昨天舉行的一場比賽，大華以四十六比廿八擊敗英滑加。

軍打杯戰訊

【本報訊】第二屆軍打杯小球賽，今晚九時有一場在蘇屋村球場舉行，由銅寶對少青。

註冊紙領者漸多

南華15球員註冊

【本報訊】昨天足總發出通知，昨日有五間屬會入信足總領取球員註冊紙。它們是：鐵騎十八張，天鵝十張，青漁十五張，中青六張，消防卅張。

另外，昨日有兩間球會將球員註冊紙送入足總，完成註冊手續，其隊名和球員名單是：

南華：劉建中、陳鵬詳、鄧鴻如、黃桂生、李炳松、黃耀鑫、梁金耀、鄭家雄、何國賓、會紹東、麥天富、梁兆華、歐陽鈍、羅杜石、蔡英淞。

中青：劉德文、張志培、李錦光、陸永盛、錦培、李國榮、王顯順、周登新、李容光、吳深、陳福偉、蔡兆明、張錦泉、陳銳、盧洪濤。

馮紀魂今返港

【本報訊】星島遠征軍球員馮紀魂，在澳洲與新西蘭參加數場澳出後，因假期關係，定於今天乘搭航機返港。

中國球類運動已達世界水平

日本橫濱少年足球隊昨自穗抵港

團長談訪華觀感讚中國體育成就

【本報訊】日本橫濱市少年足球隊一行廿一人，結束了在京、津、滬、穗的訪問後，於昨天自廣州乘火車抵港，該隊團長淺澤直人在接受記者訪問時，暢談了此次訪華觀感，盛讚中國體育事業飛躍進展，認為通過此次訪問，促進了兩國人民的友情。

淺澤直人團長是昨天下午七時半在住地接見記者的。他說，橫濱少年隊此次應中國體總的邀請前來中國訪問，共在北京、上海、天津和廣州四個城市比賽六場，雖都未取得勝利，但通過比賽，達到了促進兩國青年友誼和了解的目的。

淺澤團長在談話中又說，他們這次在中國各地訪問，都受到無微不至的熱情招待，感到十分感動。他說，日本隊員比賽時稍為擦傷或者不甘身體些微不適，都受到最好的醫療照顧；每到一處訪問，有關方面也早已安排好專人接待，生活起居，也照料得無微不至。而各地實長對他們也備極關懷。在比賽場上，球賽氣氛十分融洽，觀衆很是熱情。淺澤說：我們雖然在中國六場比賽都輸了，但卻贏得了深厚的友情。

淺澤直人又說：通過此次訪問，使日本隊員了解到中國青少年足球水準相當高，不論個人技術或整體合作都很出色，速度、體力更是善為充沛。他說，橫濱少年足球隊在日本雖然並不是第一流的少年足球隊伍，但即使派一流勁旅來，實力項目，都是達到世界水平的，在亞洲國家中（包括日本在內），大概都沒有對手。

淺澤還談到參觀人民公社的感受，他說，中國農民現在所從事的一切，都是把國家利益放在第一位，這方面，日本確實自愧不如。他又說，在參觀途中，他們到處都見到中國人民積極參加文化大革命的情形。他對中國人民對文化大革命的熱心和認真，感到十分感動。

淺澤直人最後表示，他返日之後，將安排於明年七月間邀請中國青少年足球隊前往橫濱訪問。

談到中國體育運動其他方面的情況時，淺澤說，他們曾在北京看過中法男子籃球隊的比賽，他認為中國隊演出的技術，已達世界水準。淺澤又說，通過對中國有關體育設施的參觀，了解到中國體育事業在解放後的短短時間內有大發展，使他們甚為欽佩。他說，照他認為，中國的乒乓球、足球、籃球等球類

【據新華社廣州十五日電】十四日下午，廣州市有兩萬多人在越秀山體育場觀看了日本橫濱市少年足球隊訪華最後一場友誼比賽。這次比賽是同廣州市少年足球隊進行的。比賽結果，主隊以八比一獲勝。

廣州市副市長鍾明在比賽前會見了日本橫濱市少年足球隊團長淺澤直人、副團長新澤實治，並和雙方運動員合影。

港澳籃球埠際賽

賽期擬改下月中

籃聯執委今夕會商決

【本報訊】香港業餘籃球聯會定於今晚八時在九龍伊館會議室召開執委特別會議，共商本屆港澳埠際籃球賽事宜。

本屆港澳埠際籃球賽，輪到在澳方舉行；日前，香港籃聯執委會擬定賽期為九月廿四日，並已去函知會澳門籃球聯會。最近，澳門籃球聯會來函，對於這個賽期表示異議，並希望港方能夠提前一個星期舉行。

昨天，據籃聯主席譚動稱：由於澳門籃球聯會對本屆港澳埠際賽賽期提出異議，籃聯方面已決定將賽期提前於九月十七日在澳門舉行，今晚執委特別會議，除先確定這個賽期外，同時，準備選球員報名等。

球員聯誼會

商改選職員

【本報訊】華人球員聯誼會八月份執委會議，定於今日下午八時假會所舉行，討論會務，並將籌備進行改選。

在今天的執委會上，將確定舉行會員大會的日期。該會會員大會已準備在九月上旬召開會員大會，改選新的職員。

畫皮 仙樂 兩天後 國都 今天最後

世界最長林帶 可繞地球六圈

明天 兩天後 選映 游擊小英雄 安吉斯

國泰 金明 金國 金陵 民華 都 明天獻映 昨日預售 大受歡迎 胡楓 薛家燕 陳寶珠 王愛明 蕭芳芳

高陞 預告 鋒中的下架刑纜

歡宮 實穴

珠江 國泰 高陞 後天獻映 上海美術電影製片廠出品 彩色木偶神話片 孔雀公主

南華 珠江 高陞 看中國人雄偉的世界水利工程 紅旗渠 青年運河 人間奇蹟

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

仙樂 畫皮

普慶 山歌片王 劉三姐

黑牡丹

今天最後四場放映 三笑

南洋 銀都 下期隆重獻映 傲視粵語影壇 鉅片中的鉅片

英雄兒女

鐵扇公主

浪淘沙

怪談

雙手創造幸福河

許妮

在上一個星期中，可眞說得上是節目多多，多不足為奇，難能可貴的是多而又精采。星期天華人文員會的演出之後，接着就是華革會的表演，我找不到票而走了鷄，事後聽說他們的舞蹈非常精采，尤其是跳「白毛女」片段「喜兒逐漸」的那位小姑娘，不但跳得好，臉上的表情也非常好。星期五那天，卻又是漢華中學校友會的演出，雖然手邊工作多，直到晚上九點半才做完，但仍然趕去看了下半場，免得又再走一次鷄。

這三個演出給我的印象都有一個共同點：那就是他們都是業餘的音樂、舞蹈和戲劇愛好者，他們都把業餘的休息時間抽出來排練節目，在香港的舞台上為祖國的建設成就而歡欣熱舞，反映了新中國的新人、新事、新風格。開出一朵朵紅花。

漢華校友會那天演出的「幸福河之歌」，從演出形式上看來他們是借鑒於「東方紅」的，既有朗誦，又有獨唱、合唱和舞蹈，更有近四十人的樂隊伴奏。大會堂音樂廳那個只有廿餘呎深的舞台，在他們龐大的陣容相形之下就實在太渺小了。即令在這樣不理想的條件下，他們搞出來的幻燈投影背景，還是挺不錯的哩！

「幸福河之歌」改編自「幸福河大合唱」的，這個大合唱雖然是描寫江淮平原上人們改造大自然的氣勢和情景，但卻也概括地描繪出全國人民用愚公移山的精神改造大自然，錦繡山河憑雙手描繪出來的氣魄。

眼前就有個例子，「雷州青年運河」的紀錄片正在上映，這條貫穿雷州半島南北的運河，不但可以灌溉兩百廿萬畝農田，使半島的生產和人民的生活出現了歷史上從沒有的嶄新面貌，還大大地縮短了運輸的航程，以前由東到西，船隻得沿海而行，但有了運河，航運就便當極了。「雷州青年運河」片中可以看到「幸福河之歌」中唱出的所有具體內容，不但「向大自然宣戰」，更有跟大自然作戰——抗洪的壯烈場面。

如今全國各地哪兒沒有幸福河？千千萬萬條幸福河已由用毛澤東思想武裝起來的人們雙手創造出來，這不是神話，而是事實，事實就擺在觀衆面前。

為孩子選兩張唱片

金建

這裏說的，是兩張比較新的兒童歌曲唱片，一張是「我們愛農村」；另一張是「祖國祖國我愛你」。

兒童是很需要音樂的。兒童音樂的問題，是關乎兒童的成長問題。在這地方裏，我們聽到一些人唱「Do Re Mi」，也聽到和路迪士尼的「歡樂滿人間」的胡鬧的兒童音樂，兒童歌曲。可是我們新社會的兒童歌曲卻是鼓舞人向上的，尤其近幾年，兒童歌曲的思想性更高了，我們不妨為兒童們選些好歌，好唱片。

「我們愛農村」一片，主要是動畫歌唱片「我們愛農村」的一輯歌曲，包括五首曲子，歌唱五個內容。第一首，是進行曲風格的「我們愛農村」，歡快、活潑、歌頌農村的天地，「一片燦爛黃金」、「人羣好像鬥志昂揚的戰鬥大軍」。第二首是民歌式的「小推車」，風格生動，很有表演性，歌聲繪形繪影，寫農村勞動的情景。第三首「半農半讀好」，歌唱了半農半讀學校的好處，教育兒童明確學習目標，建立做人方向，教育意義很大。第四首「誇公社」，又是歌謠式的，優美地歌唱了公社的美好，歌詞的字裏行間，充滿了孩子式的幻想。最後一首「長大要把農民當」，可屬作總結式的終曲，也是進行曲式，還有輕快的大步，立志做新農民，很有鼓舞力量。

這一輯歌曲，很完整。其實，可以把這五首歌曲作一個聯唱。

同一張唱片，還有四首歌曲，兩首是屬於「小林日記」的主題歌曲和插曲；此外是「小哥兒倆」的主題歌「好孩子」與表演歌曲「大板車」。「小林日記」的兩首，一首是寫學解放軍，學雷鋒的。另一首寫到公社勞動收割生活的。完全是新型兒童的本色。「好孩子」一曲專寫學雷鋒，強調學他「愛集體、愛人民」，「不為自己為別人」，做個毛主席的好孩子」。表演歌的「大板車」則表現得歡樂輕快，內容是紅領巾幫一架車從泥中推出來：「你來推，我來推，螞蟻搬家人手多，板車動身嘛」，說的是人多力量大，……

另一張「祖國祖國我愛你」，則可作為擴大兒童的音樂聯歌來看，藝術上也很有特色。

這裏頭包括八首歌曲，其中一半是地方民歌改編的兒童歌曲，例如「鮮花獻給毛主席」是藏族的，「瀏陽河」是漢族（湖南）的；「少先隊員園丁」二重唱是新疆的，還有合唱「山歌向著青天唱」是四川的。此外都是專為兒童創作的兒童歌曲。從唱片看來，我們國家對兒童是如何關懷備至，很多作曲家都為兒童寫作兒童歌曲。例如本片內，為我們熟悉的音樂家就有不少，例如馬可、石夫、秋里、唐訶，都是著名的作曲家。今天作曲家寫兒童歌曲，為孩子服務，在我國，這不是一件新鮮的事兒了。

兒童歌曲要求內容，曲調、音域都適合於兒童。過去，大家把兒童心理看得實在呆一些，墨守成法，在各方面都束手束腳，在寬廣兒童心理的幌子下，說的是沒有階級內容的愛和生活，不敢碰到鬥爭，不敢接觸實際，但其實，兒童每天接觸實際，接受一些舊文化，舊思想的影響，不去進行實際的教育，就不可能真正教好兒童，因此，目前的兒童歌曲都很重視生活的教育，讓孩子從小就懂得生活，懂得愛憎，這就是接班人的重要問題了。看來，兒童歌曲是……

文蘭為誰辛苦為誰忙？

珍妮

你看過不少電影，也熟悉許多影星的生活與工作，但是你會否聽說過有這樣一位年青的影星，她自資拍攝一部時裝愛情電影時，動員了自己慈愛的父母和純真的妹妹一起參加拍攝，她自己挑大樑飾女主角，又聘了呂奇、張清、尤奇三人參加演出，請了青年導演楚原執導。她自己對劇本選擇、編寫自然花了不少功夫去參加研討，拍成電影後由黑房剪接、送審，以至送廣告牌去英京線各院懸掛等等，她都親力親為去做，而不是站在那裏指手劃腳。只要她認為這件工作非做不可，她就可以親自去做，而不假手於別人和等待別人幫自己做。這位女影星是誰？那就是「我愛紫羅蘭」一片的女老闆及女主角文蘭，就是丑生梁醒波的千金，就是曾經留學的梁燕瑛。如果你問她：為誰辛苦為誰忙？那答案很簡單很直白，那就是為了這是她第一部按照自己的理想與愛好去拍攝的影片，為了不讓對她寄以厚望的觀衆感到失望，為了她的事業有個成功的開端。此外，也許還為了她手上的那一束紫羅蘭，象徵着她的愛情、生命與希望的紫羅蘭。但願觀衆能夠賞識這樣一位既愛演戲、也愛紫羅蘭的文蘭。

文蘭

談黃友仁的演唱會

曾木梓

男中音黃友仁的獨唱會是一個洋溢着濃烈的音樂會。在這場音樂會中，黃友仁演唱了十六首不同作曲家的作品，其中包括了三首中國歌曲。

從音樂會的表面來看，似乎是一場頗為成功的演唱會，聽衆較多，場內的氣氛也十分的熱烈，但如果在音樂會之後，能夠再仔細想想的話，那你將會同意我的看法，這只是一個成功了一半的音樂會。

黃友仁有很好的音質，也有很好的演唱技術。聲音放鬆得使人聽來感到非常自然，一點也不覺得造作。在選曲方面，也選得適於他自己的演唱條件，演唱態度也很嚴謹，並使人聽來感到他是一位很負責任的演唱者。這是他的優點，也是能受聽衆們歡迎的理由。

但是，在他所演唱的十六首歌曲中，包括了十六位作曲家的作品，這也就是說，他需要表現出多方面的唱法。在這點上，演唱者似乎還沒有好好地深入到每一首歌曲的中心，沒有更好地分析每一位作曲家的特點和風格，因為舒伯特的歌曲，決不會和理查．史特勞斯和恩．威廉斯一樣，因此，聽起來的感受，不是特點和風格不同，而是特點和風格相同。這是在整個音樂會中最令人失望的。

在中國歌曲方面，「蒙古小夜曲」的演唱，比其他兩首精采，「滿江紅」欠缺一點悲憤、激昂的感情。「青春舞曲」則欠少活力。這三首歌曲，也是演唱者自己編的鋼琴伴奏，「滿江紅」的伴奏部份顯得較貧乏，歌曲中的某些激昂感情的和聲還不夠濃厚，整首伴奏差不多全是和弦對唱部份作卡農式的進行，對這首歌曲的感情表現，似乎是感到不足，相反地，其他兩首卻編寫得很適當。

一場音樂會能否為聽衆所歡迎，能否完全地成功，並不是一件容易的事，單靠演唱者的技巧表現，看來還有不夠的感覺。我想，如果能在歌曲風格、特點和內容的表達上用功，再加上多唱一點自己國家的作品，多唱一點表達現實生活的作品，那這場音樂會，相信將會獲得更大的成功。我們在這裏期待着。

「頌新聲」本週內重起

海棠

林家聲自任班主的「頌新聲劇團」，自今年一月份起加強組織，定下一年中至少登台九十天的計劃。為了實現這一個計劃，近幾個月來，林家聲除了聘葉紹德為開戲師爺，俾能多為「頌新聲」編寫新劇以供登台演出外，並不斷向戲院接洽台期，爭取多有演出的機會。

「頌新聲」早已決定在中秋節重起，於港九各演一台，推出新編歷史劇「俏陵君」。現又消息傳來，在中秋佳節之前，「頌新聲」已決定先演兩台，那就是本月十九日在九龍普慶戲院演出頭台，到廿六日再過香港大會堂音樂廳演二台。此次「頌新聲」重起，推出的新編劇目為「三夕恩情廿載仇」，編劇者亦為葉紹德。

日昨筆者在戲人茶市裏碰到很少於公共場所露面的林家聲，證實了「頌新聲」在本月內重起這一消息。據林家聲透露，「頌新聲」決定在本月內重起演出兩台，與「頌新聲」決定在中秋節演兩台實際上並無影響，因為「頌新聲」一計劃早在兩三個月前已作了充分的準備，同時，中秋演出的新劇「俏陵君」，演員都已看過劇本了。而「頌新聲」要在本月份重起演出兩台，實際上也並不是臨時決定，遠在上月（七月份）中秋節前先重起一屆的準備了。當時，一方面因為戲院排不出院期，一方面同時葉紹德的新戲也未編就，以致要延至本月份才能開鑼吧。

「頌新聲」此屆重組，除了人選方面，與前一屆完全相同，即武生靚次伯，文武生林家聲，正印花旦陳好逑，幫花任冰兒，小生李奇峯，丑生譚定坤。因此，「頌新聲」推出的「三夕恩情廿載仇」是新劇，故林家聲說，打從十三日開始，他們便積極進行排戲和設排了。

「彈劍江湖」肯花本錢

「光藝」新作「彈劍江湖」，連日很落力拍片場開工。前昨兩天，所拍的佈景乃「鑿夢莊」。這佈景很似簡單，但據導演陳文說，由於需用大量木料，費用達五千元左右，陳文向善撥打細算，今竟大破慳囊，看來「光藝」對這部「彈劍」片是很肯花點本錢的。

黑龍江一區演員在田間演戲留影

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

展伯承此時倒是想與對方解釋清楚，說個分明的了。可是這少女一向驕縱慣了，聽得展伯承一張口便罵她「撒謊」，這少女已是「嗔」的又一劍刺來，冷笑說道：「你要我饒命，那也不難，只須跪下來向我磕三個響頭，我也就算了。你是調戲我也罷，我也只是割斷你一條手指傷你。外加三個響頭，算是利息。至於你那些醜話，可用不着說了。」

展伯承給她氣得七竅生煙，不禁怒道：「我不過瞧在你是個女流之輩，不願與你胡打亂鬧，你當我是當真怕了你麼？」

那少女道：「好，看你乳臭未乾，倒是有膽敢說大話！你不怕我？就讓你看看姑娘的本領吧！」劍勢一變，招招緊，竟是似狂風暴雨般的猛襲過來。

展伯承心道：「這丫頭倒還可惡，且等了她的劍再說。」於是認真的和那少女打起來。展家的「空手入白刃」功夫乃是武林一絕，……

藍布傘

小口人家

情人新記

華哥不聽勸告

九一八：爸爸出去玩

小說林

美國的「紅番」何處去了

蔣念年

東翻西看集

美國黑人的鬥爭最近更加激烈了，芝加哥等城市的轉鬥至今未停。

美國女作家安娜·路易斯·斯特朗在分析美國種族歧視問題時說得好：「美國白人統治者消滅了一個種族，建立了自己的國家；而又在剝削另一個種族的基礎上，建立了帝國主義。」

這就是在美國的土地上，兩個少數民族幾百年來所遭受的命運。

被「消滅了的一個種族」，對於香港電影觀衆絕不是陌生的。荷里活的大殺「紅番」片到現在還是取之不盡，用之不竭的題材。

流亡到英國的美國記者斯蒂福·肯尼抽在「美國種族歧視指南」一書寫道，在哥倫布一四九二年登陸美洲時，在目前的美國領土範圍內的印第安人共有一百萬多人，他們是這片遼闊土地上的眞正主人。

然而，到了美國人口已經增加到一億八千萬人的六十年代，美國的印地安人卻只剩下四十餘萬。五百三十年的時間，「紅番」這少數民族，正像荷里活影片的故事，在「彤彤」不斷的槍聲中，被逐漸消滅了。

目前，美國的印地安人被徙置在所謂「居留地」內，與世隔絕，最多在市集之時出外與白人見面。按照美國政府的宣傳計劃，約翰遜最近還在白宮接見過印地安人「領袖」，而且照了一幅「言歡甚歡」的照片，在報紙上發表。明眼人都知道，那不過是一個幌子，實際情況絕非如此。

事實是，「紅番」已經成了一個被遺忘的民族，被隔絕的民族，甚至是被有計劃、有步驟地散消的民族。現在，大事屠殺的辦法是掩蔽起來了，美國官員呢！

威廉·麥克勞德在他的著作「美國的書中毫不諱言地說明，美國「不用刀和平的方式，就可以使印地安人無聲……

麥克勞德道一套，與當年的美國法，是個尖銳對比。在他任職白宮的「番」還有無數人聚集在弗羅里達州。一個極其毒辣的手法，用軍隊強將他的從當區。這一路之上，印地安人顛算，成了美國歷史上著名的「印地安……，距離選舉「世界小姐」的選舉米沙城市名叫「傑克遜維爾」，就是因此……

現在的手法是隱蔽得多了。斯……明白，「美國白人現在認定印地安人……國人」——再用不了多久，就可以完……

誰都知道，紐約發出名的曼哈頓……乃是美國白人當年用價值二十四塊錢……人交換而來的。現在，一百〇一層高……在曼哈頓，繁榮昌盛，爭酒逐肉，而……卻被圈在「居留地」內，等待着最……

美國的黑人目睹印地安人的遭遇，怎能飄若無睹。

雄文閃金光 長橋架武江

黃復溥 呂良鏞

韶關市西河大橋的建設者們，活學活用毛主席著作，採用我國科學研究的新成果，閃出了多快好省地建設現代化城市橋樑的道路，取得了精神和物質雙豐收。

前些時候建成的韶關市西河大橋，在六月下旬的一次洪水襲擊時，經受了一場嚴峻的考驗，安然屹立在武江之上。人們歡呼，這是活學活用毛主席著作的勝利！

為了革命 勇挑重擔

溯源於湖南的武江，流經韶關市區這一段的河床，是個岩溶地帶。過去的鑽探資料說，這裏的地質結構好比一個充滿溶洞的蜂窩，沒有什麼承重能力，在這樣的基礎上不可能建造大橋。

一九六四年，當有關領導部門根據生產發展和羣衆的需要，決定在這裏建造一座城市橋樑時，負責勘測的一些工程技術人員，得到過去的鑽探資料，便畏縮不前。有的人認為，地層這樣複雜，工程容易出問題，不敢承擔建橋責任。

就在這個時候，負責設計西河大橋的工程技術人員在領導的幫助下，學習了毛主席的「老三篇」和大慶人突出政治開發大油田的經驗。在學習中，白求恩毫不利己專門利人的光輝形象……

……

主席思想 成了主力

北京的磁器店

高嘉

說來不信，在北京，完完全全出售磁器的舖子，一共只有兩家。一家是老店春華泰，另一家是展覽館門市的「景德鎮磁器展覽服務部」。

但這並不等於說，除了這兩家舖子之外，在北京就買不到磁器了。恰恰相反，在北京，街頭巷尾，任何地方都有磁器賣。百貨公司啦，商場啦，雜貨舖啦，甚至美術工藝服務部都售賣磁器，只是這些都不是獨沽一味，專售磁器的罷了。

且說開設在前門大街的春華泰，乃是著名的老店，論它的名頭響亮，決不會弱於北京的全聚德。它在前門大街上的舖面，擁有八個門面，可見其規模一斑。在它的橱窗裏，終年陳列着來自全國各地各種各樣的磁器。走進店舖裏面，在U字形的商場裏，各式磁器分陳。小至茶杯茶盅，大至浴室裏的用具，以及電器用的絕緣材料，也都齊全。誠如磁店負責人原達紀所說：「現在我們不僅賣日用品的磁器，也出售陳設用的磁器以及工業用的磁器。」

原達紀今年三十一歲，相當年輕，但是卻管理着這麼大的舖子。據他在工作中得到的體驗，近年人們購買日用品的磁器，往往喜歡整套地買，這是和以前大不相同之處。

……

到大江大海去 游泳時應注意事項

游泳能强健內臟、肺部和神經系統，並能使全身肌肉均勻發展。它是同大自然作鬥爭的一種運動。不過，因這種活動是在水中進行的，假使組織得不好，沒有科學的方法，那就不但不能强身健體，而且有溺死的危險；所以到江海去游泳時，應注意以下幾點：

（一）患有心臟病、肺病、肋膜炎、腎臟病和癲癇病的人，不宜參加任何場所的游泳活動。沙眼患者更不可以！患有各種傳染病及皮膚病的人，也不應游泳，以免傳染給別人。婦女們在月經期間或懷孕時，都不能下水。

（二）初次學會游泳時，不應在水中過久，一般人在水中以一小時左右為適宜；否則易於發生疲勞……

（三）在選擇適當的……

……

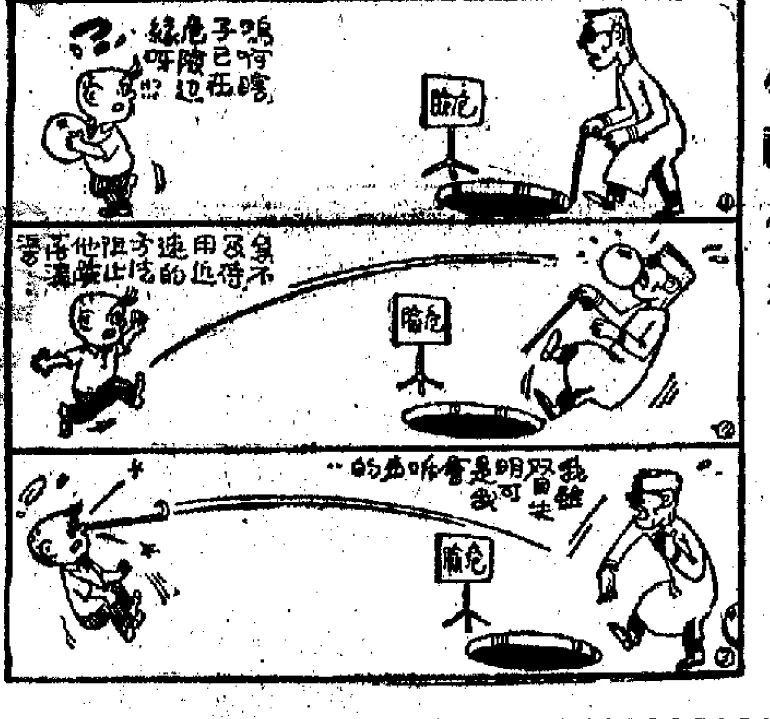
赤地變綠鄉

——廣東電白人民戰勝窮山惡水經過

吳兆奇

……

（二十）


小福（雙方誤會） 吉叔作

祝壽妙聯

……

小幽默

……

古與今

工人詩人黃聲孝

引銘

喜歡閱讀文藝作品的人都知道，近年來，在中國大陸上，湧現了不少新的創作，新的作家。這些新的作品，新的名字，眞是好比春日繁花、夏夜星羣一樣，使人目不暇給。

這些作家的名字，比如：金敬邁、胡萬春、王杏元、黃聲孝等等，在文壇上開始露臉時，名字雖然「陌生」，但是，讀一讀他們的作品，再來了解一下這些新人的身份，就不得不叫人大為驚異。原來，他們都是業餘作家，並不是他們的專業……

黃聲孝是新中國工人文藝園地的一棵新苗。他是湖北宜昌市的一個碼頭工人，出生在一個窮苦的工人家庭，他父親是長江上的搬運工人……

……

敵偽非惡活動項記

江上清

淺閱堂雜記

誰都知道，當年的蔣介石，是迫於人民的壓力才勉强從事抗戰的。……

……（六）

「冒險家的樂園」拾零

尖子

哈同

哈同是個頭號冒險家……

沙遜

……

（上）

北洋政府的各部

燕園

……

中國紅十字會的早期活動

大川

中國紅十字會創立於一八〇四年……

……